

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **74 (1956)**

Heft 101

PDF erstellt am: **24.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 50  
 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regel: Publicitas AG. — Insertionsstar: 22 Rp. die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 50  
 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „Le Vie économique“: 10 fr. 50.

## Inhalt — Sommaire — Sommario

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**  
 Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 313123-313321.  
 Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.  
 Allgemeinverbindlicherklärung eines Gesamtarbeitsvertrages für das Coiffeurges-  
 werbe im Kanton Basel-Stadt.  
 Requête en attribution de force obligatoire générale aux clauses d'un avenant N° 3  
 au contrat collectif de travail applicable aux marchands de comestibles dans le  
 canton de Genève.  
 Mitteilungen — Communications — Comunicazioni  
 Afrique équatoriale française: Réduction des taux des droits d'entrée et de la taxe  
 sur le chiffre d'affaires en faveur de certains produits importés.  
 Afrique équatoriale française: Modification du tarif d'entrée.  
 Konkurs- und Nachlass-Statistik. — Statistique des faillites et concordats.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

## Zürich — Zurich — Zurigo

26. April 1956.  
**Kunz & Weyeneth A.-G., Bankgeschäft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 245 vom 20. Oktober 1954, Seite 2683).** Curt E. Wild-Simmler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Kunz ist nicht mehr Delegierter, sondern Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift.  
 26. April 1956. Maschinen usw.  
**Fabrimex A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 243 vom 16. Oktober 1952, Seite 2538),** Maschinen usw. Die Generalversammlung vom 18. April 1956 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und voll einbezahlt.  
 26. April 1956.  
**Adria Reisebüro GmbH (Adria Bureau de voyages S. à r. l.) (Adria Ufficio viaggi S. a g. l.) (Adria Tourist Office comp. with ltd. liability), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1955, Seite 2494).** Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 28. März 1956 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation wird unter der Firma **Adria Reisebüro GmbH in Liquidation (Adria Bureau de voyages S. à r. l. en liquidation) (Adria Ufficio viaggi S. a g. l. in liquidazione) (Adria Tourist Office comp. with ltd. liability in liquidation)** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Franz Kälin, von Einsiedeln (Schwyz), in Zürich. Die Unterschrift von Walter Marion Besek und die Prokura von Josef Rado Besek sind erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Strassburgstrasse 10 in Zürich 4 (bei Dr. Franz Kälin).  
 26. April 1956.  
**A.-G. Hotel Eden au Lac, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1956, Seite 442).** Die Generalversammlung vom 10. April 1956 hat die Statuten abgeändert. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb, die Pacht, den Kauf und den Verkauf von Hotels sowie anderen Unternehmen der gastwirtschaftlichen Branche.  
 26. April 1956. Restaurant, Bar.  
**Albert Auer, in Zürich.** Inhaber dieser Firma ist Albert Auer, von Zürich, in Zürich 5. Betrieb des Restaurants und der Bar «Chez Nous». Langstrasse 192.  
 26. April 1956.  
**Paul Schiller, Tea-Room Falter, in Zürich.** Inhaber dieser Firma ist Paul Schiller, von Zürich, in Zürich 4. Betrieb des Tea-Rooms «Falter». Birmensdorferstrasse 83.  
 26. April 1956. Uhren, Gold- und Silberwaren.  
**Hans Class-Schlatterer, in Zürich (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1936, Seite 330),** Handel mit Uhren, Gold- und Silberwaren. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 3.  
 26. April 1956. Wirtschaft.  
**K. Rinderknecht, in Zürich (SHAB. Nr. 126 vom 4. Juni 1931, Seite 1207),** Wirtschaftsbetrieb. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.  
 26. April 1956. Installationsartikel für Gas, Wasser usw.  
**Otto Bertsch, in Zürich (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1934, Seite 3214),** Handel mit Gas-, Wasser- und sanitären Installationsartikeln. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.  
 26. April 1956.  
**TTG Theater- & Tournée-Genossenschaft Zürich, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 73 vom 27. März 1956, Seite 806).** Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht.  
 26. April 1956. Immobilien usw.  
**Iverna A.G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1952, Seite 2986),** Kauf und Verkauf von Immobilien aller Art usw. Ueber diese Gesellschaft wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 12. April 1956 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

26. April 1956. Verkaufsorganisation, Waren aller Art.  
**Kell Company A.G. (Kell Company S. A.) (Kell Company Ltd.), in Zürich.** Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. April 1956 eine Aktiengesellschaft. Diese bezweckt die Förderung des Absatzes anderer Unternehmen durch Organisation ihrer Verkaufstätigkeit und Schulung ihres Verkaufspersonals sowie den Import und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die mit ihrem Zweck im Zusammenhang stehen, und sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlicher Branchen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Karl Walter Kellenberger, von Walzenhausen, in Zürich. Geschäftsdomizil: Stüsslihofstatt 14 in Zürich 1.

26. April 1956.  
**Magnesit-Handels AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1955, Seite 3203),** Handel mit Hilfsstoffen der Hüttenindustrie usw. Die Generalversammlung vom 9. Februar 1956 hat die Statuten abgeändert. Durch Annullierung und Rückzahlung von 700 Aktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 1 300 000, eingeteilt in 1300 Inhaberaktien zu Fr. 1000, herabgesetzt worden. Es ist voll einbezahlt. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung ist mit öffentlicher Urkunde vom 18. April 1956 festgestellt worden.

26. April 1956. Beteiligungen.  
**Aktiengesellschaft Assurium (Société Anonyme Assurium) (Società Anonima Assurium) (Assurium Company Limited) (Sociedad Anónima Assurium), in Zürich 2, Beteiligungen, insbesondere auf dem Gebiete der Versicherung (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1955, Seite 1150).** Robert M. Naef ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Carl J. Abegg ist jetzt Präsident und Caspar Jenny Vizepräsident des Verwaltungsrates; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt Dr. Max Biberstein, von Olten, in Zürich.

26. April 1956.  
**Taregum Versicherungsgesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 118 vom 23. Mai 1955, Seite 1338).** Robert M. Naef ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Carl Julius Abegg ist jetzt Präsident und Dr. Max Biberstein Vizepräsident des Verwaltungsrates; sie führen weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt Willy Schweizer, von Zürich, in Küsnacht (Zürich).

26. April 1956. Elektroinstallationen.  
**Mermod & Kaiser A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1954, Seite 2370),** Elektroinstallationsgeschäft usw. Hans Guhl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

26. April 1956.  
**Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte (Société Suisse pour Valeurs de Métaux), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1956, Seite 214),** Bank- und Finanzgeschäfte usw. Die Generalversammlung vom 17. April 1956 hat die Statuten abgeändert. Die bisherigen 50 000 Stammaktien zu Fr. 50 sind in 25 000 Stammaktien zu Fr. 100 zusammengelegt worden. Durch Aufhebung von 20 000 Prioritätsaktien A zu Fr. 200 und sämtlicher 16 500 Prioritätsaktien B zu Fr. 200, die samt und sonders von der Gesellschaft zurückgekauft wurden, ist das Grundkapital von Fr. 10 300 000 auf Franken 3 000 000, eingeteilt in 25 000 Stammaktien zu Fr. 100 und 2500 Prioritätsaktien zu Fr. 200, sämtliche auf den Inhaber lautend, herabgesetzt worden. Durch Ausgabe von 75 000 neuen Stammaktien zu Fr. 100 wurde es auf Franken 10 500 000, eingeteilt in 100 000 Stammaktien zu Fr. 100 und 2500 Prioritätsaktien zu Fr. 200, alle auf den Inhaber lautend, erhöht. Das Grundkapital ist voll einbezahlt. Dr. Wilhelm Meier und Charles R. Rudolph sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

## Bern — Berne — Berna

## Bureau Aarberg

19. April 1956. Maschinenfabrik.  
**Ryter A.G., in Lyss, Maschinenbau, Betrieb einer Spezialwerkstätte für Präzisionskleinmechanik (SHAB. Nr. 253 vom 28. Oktober 1955, Seite 2734).** Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Februar 1956 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «Maschinenfabrik René Gerber, in Lyss, übernommen.

19. April 1956.  
**Maschinenfabrik René Gerber, in Lyss.** Inhaber der Firma ist René Gerber, von Röttenbach i. E., in Lyss. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Aktiengesellschaft «Ryter A.G.», in Lyss, übernommen. Maschinenfabrik.

25. April 1956.  
**Darlehenskasse Kappelen, in Kappelen.** Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. Februar 1956 eine Genossenschaft. Sie bezweckt: die Ent-

gegennahme von verzinslichen Geldern auf Sparhefte, Obligationen und in laufender Rechnung; die Gewährung von Darlehen an die Mitglieder; die Ansammlung eines unteilbaren Genossenschaftsvermögens. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Die Mitglieder haften solidarisch und unbeschränkt für alle Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Ausserdem sind sie zu Nachschüssen verpflichtet, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Die Unterschriften führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar zu zweien. Der Vorstand wurde bestellt wie folgt: Präsident: Fritz Möri-Möri, von Kappelen; Vizepräsident: Walter Baumann, von Bern; Aktuar: Ernst Frommenweiler, von Rorschacherberg, alle in Kappelen.

#### Bureau Bern

26. April 1956.

**Jos. Escher**, in Bern, Betrieb des «City»-Hotels (SHAB. Nr. 217 vom 18. September 1953, Seite 2226). Die Firma wird abgeändert in **Jos. Escher City-Hotel**. Bubenbergrplatz 7 (City-Haus).

26. April 1956. Restaurant.

**J. Meyer**, in Bern, Restaurant Länggaßstübli (SHAB. Nr. 67 vom 20. März 1952, Seite 753). Der Inhaber betreibt nun das Restaurant «Viktoriahall». Neues Geschäftsdomizil: Effingerstrasse 51.

26. April 1956. Herrenmasschneiderei.

**Ferdinand Schäfer**, in Bern, Herrenmasschneiderei (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1932, Seite 1450). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

26. April 1956. Chemisch-technische Produkte.

**H. Braunbeck**, in Bern. Inhaber der Firma ist Hermann Braunbeck-Zweifel, von Bern (E.G.), in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen. Vertrieb von chemisch-technischen Produkten, Feldeggweg 1.

26. April 1956. Mechanische Werkstätte, Metallwaren usw.

**René Bieschl**, in Bern, mechanische Werkstätte und Metallwarenfabrikation; Vertrieb von technischen Neuheiten, im Konkurs (SHAB. Nr. 35 vom 11. Februar 1955, Seite 402). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöst.

26. April 1956. Elektrische Installationen und Apparate.

**Walter Weibel**, in Bern, elektrische Installationen und Handel mit elektrischen Apparaten usw. (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1952, Seite 1782). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Biel (SHAB. Nr. 92 vom 20. April 1956, Seite 1017) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gestrichen.

26. April 1956.

**III. Baugenossenschaft des Verwaltungspersonals in Bern, Siedlung Burgunderstrasse**, in Bern (SHAB. Nr. 71 vom 26. März 1954, Seite 782). Der bisherige Sekretär/Rechnungsführer Paul Rieben ist aus dem Vorstand zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär/Rechnungsführer ist der bisherige Beisitzer Willi Favre, von Boveresse (Bern), in Bern-Bümpliz. Es zeichnen Präsident, Vizepräsident und Sekretär-Rechnungsführer zu zweien.

26. April 1956. Restaurant.

**Frau Lilly Glau-König**, in der Neubrück, Gemeinde Bern, Betrieb des Restaurants «Löwen» (SHAB. Nr. 95 vom 26. April 1954, Seite 1059). Die Firma wird infolge Übernahme eines andern, nicht eintragungspflichtigen Betriebes auf Begehren der Inhaberin gelöst.

27. April 1956. Restaurant.

**W. Mouttet**, in Bern. Inhaber der Firma ist Walter Mouttet, von Mervelier (Bern), in Bern. Betrieb des Restaurants «Länggaßstübli». Muesmattstr. 46.

27. April 1956. Internationale Transporte usw.

**Jacky, Maeder & Co., Inh. Maeder & Co., Zweigniederlassung** in Bern, internationale Transporte, Schifffahrt, Schiffsagenturen, Lagergeschäfte, Reisebureaux usw. (SHAB. Nr. 67 vom 22. März 1954, Seite 747). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Neues Geschäftsdomizil der Zweigniederlassung Bern: Mühlemattstrasse 12.

27. April 1956. Liegenschaften usw.

**Seny A.G.**, in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 23. März 1956 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Ankauf von Liegenschaften aller Art, insbesondere von Bauland, die Erstellung von Neubauten, Durchführung von Umbauten sowie den Verkauf, die Verwaltung und Vermietung der Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Es ist mit Fr. 20 000 liberiert, wovon Fr. 13 000 in bar. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. März 1956 hat die Gesellschaft die Liegenschaft Grundbuchblatt Nr. 3389 des Kreises III von Bern an der Wabernstrasse zum Preise von Fr. 87 000 übernommen. Auf diesem Preis sind Fr. 80 000 aufhaftende Hypothekenschulden verrechnet und für Fr. 7000 35 zu 40 % liberierte Aktien dem Sacheinleger ausgehändigt worden. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Einladungen und Mitteilungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört gegenwärtig einzig an: Hans Walter Seelhofer, von Kehrsatz, in Bern. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Amthausgasse 4 (beim Verwaltungsrat).

#### Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

27. April 1956. Elektrische Installationen und Apparate.

**Walter Christen**, in Meiringen. Inhaber der Firma ist Walter Christen-Winterberger, von Rüegsau, in Meiringen. Elektrische Installationen und Verkauf elektrischer Apparate. Schulhausgasse.

#### Bureau de Moutier

23 avril 1956.

**Syndicat d'élevage bovin de Raimeux (Viehzuchtgenossenschaft Raimeux) à Crémînes**. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but d'encourager l'élevage de la race tachetée rouge et de faciliter à ses membres la choix, l'achat et la garde d'animaux de pure race. Les statuts portent la date du 9 février 1956. Les sociétaires répondent personnellement et solidairement des engagements contractés par la société. Les publications seront faites dans la «Tribune Jurassienne», à Moutier, et, lorsque la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de cinq membres; elle est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire. Ce sont: Ernest Bühlmann, de Guggisberg, sur Raimeux de Crémînes, président, et Christian Gerber, de Sumiswald, à Corcelles (Jura bernois), secrétaire.

#### Bureau Nidau

25. April 1956.

**Milchverwertungsgenossenschaft Mörigen**, in Mörigen (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1950, Seite 2427). Hans Laubacher, von Täuffelen, in Mörigen, ist Präsident; Armin Hurni, von Sutz, in Mörigen (bisher), Vizepräsident; Werner Blösch, von und in Mörigen, Sekretär; Fritz Bauder, von Biel-Mett, in Mörigen, Kassier. Die bisherigen Verwaltungsmitglieder Gottfried Hofmann, Präsident; Willi Bauder, Sekretär, und Emil Blösch, Kassier, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier zeichnen zu zweien.

26. April 1956.

**Darlehenskasse Brugg**, in Brugg, Genossenschaft (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1955, Seite 191). Isaac Scheidegger, von Sumiswald, in Brugg (bisher Beisitzer), ist zum Präsidenten gewählt worden. Die Unterschrift von Jean Imhof, Präsident, ist erloschen. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

#### Bureau de Porrentruy

26 avril 1956.

**Forces Motrices Bernoises SA**, à Porrentruy (FOSC. du 21 septembre 1955, N° 221, page 2399), avec siège principal à Berne. Les signatures de Hermann Seiler, président de la direction, et Arnold Bernardsgrütter sont éteintes. Ont été nommés: Walter Jahn (déjà inscrit), président de la direction, et Hans Dreier, de Trub, à Berne, vice-directeur, lesquels signent collectivement à deux.

27 avril 1956.

**La Coopérative d'Ajoie**, à Porrentruy, société coopérative (FOSC. du 23 juillet 1947, N° 169, page 2089). Les signatures conférées à Alfred Walzer et à Jules Voillat sont radiées. Ont été nommés: président: Pierre Dietlin, de Löwenburg, à Porrentruy, ci-devant vice-président; vice-président: René Ecabert, de Montignez, à Porrentruy (déjà inscrit comme membre); secrétaire: Alex Wuillemin, de Roggenburg, à Porrentruy (déjà inscrit); membre: Roger Etienne, de Courtemaiche, à Porrentruy. Ils signent collectivement à deux entre eux ou avec le directeur Louis Bregnard, de Bonfol, à Porrentruy (nouveau).

27 avril 1956. Confection, trousseaux, textiles.

**Julie Von Aesch**, à Courtemaiche. La titulaire est Julie Von Aesch, fille de Jean, de Grossaffoltern (Berne), à Courtemaiche. Commerce de confection, trousseaux et textiles.

#### Bureau Schloszwil (Bezirk Konolfingen)

23. April 1956. Baumpflege, Landesprodukte.

**Hans Steiner**, in Trimstein, Gemeinde Rubigen. Inhaber der Firma ist Hans Steiner, von Trub, in Trimstein, Gemeinde Rubigen. Baumpflege und Handel mit Landesprodukten.

27. April 1956. Mühle usw.

**Gottfried Steiner**, in M i r c h e l, Betrieb einer Kundenmühle und Handel mit Landesprodukten (SHAB. Nr. 84 vom 12. April 1950, Seite 940). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst.

27. April 1956.

**Schweizerische Butterunion (SBU) (Union Suisse des marchands de beurre [USB])**, in Biglen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 234 vom 5. Oktober 1944, Seite 2213). Die Unterschriften von Josef Graf und Dr. Hans Jenny sind erloschen. Für die Genossenschaft zeichnen kollektiv zu zweien: Friedrich Koeplin, Präsident (bisher); Dr. Bernhard Rüfenacht, von Bern und Meikirch, in Muri bei Bern, Sekretär/Kassier und Geschäftsführer (neu); Rudolf Gugger, von Buchholterberg, in Bern-Bümpliz, Beisitzer (neu); und Ruth Wenger, von Längenbühl, in Bern, Buchhalterin (neu).

#### Bureau Thun

27. April 1956. Brennstoffe, Transporte.

**Fr. Röthlisberger**, in Thun. Inhaber der Firma ist Fritz Röthlisberger, von Langnau i. E., in Thun. Handel mit Brennstoffen und Transport-Agentur, Schlossmattstrasse 11.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

Berichtigung.

**FISO Truhald-Gesellschaft in Luzern**, in Luzern (SHAB. Nr. 92 vom 20. April 1956, Seite 1018). Richtiger Wortlaut der Firma.

24. April 1956. Nahrungsmittel usw.

**AG. für Bonalima-Produkte (Produits Bonalima S.A.) (Prodotti Bonalima S.A.) (Bonalima Products Ltd.)**, in Entlebuch. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. April 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Vertrieb, die Fabrikation sowie den Export und Import von Nahrungsmitteln, Gewürzen, Fruchtsäften, Genussmitteln und ähnlichen Produkten unter der Bezeichnung «Bonalima». Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen der Lebens- und Genussmittelbranche beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; es ist mit Fr. 25 000 einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre, sofern deren Adressen bekannt sind, erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied bei Einzelunterschrift ist Hans Jost Zemp, von und in Entlebuch. Adresse: Haldeguet (beim Verwaltungsrat).

24. April 1956. Hotel-Restaurant.

**K. Etcznsberger**, in Luzern, Hotel «Goldener Löwen», verschiedene Vertretungen, speziell der pharmazeutischen und chemisch-technischen Branche (SHAB. Nr. 6 vom 8. Januar 1938, Seite 53). Jetzige Geschäftsnatur: Betrieb des Hotel-Restaurants «Alpina-Moderne». Neue Adresse: Frankenstrasse 6.

24. April 1956. Zentralheizungen usw.

**Hunziker A.G.**, in Luzern, Zentralheizungen usw. (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1955, Seite 770). Hans Hunziker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Einzelunterschrift bleibt bestehen. Als neuer Verwaltungsrat wurde gewählt Walter Hunziker, von Staffelbach (Aargau), in Luzern. Er zeichnet wie bisher einzeln.

24. April 1956. Liegenschaften.

**MAFRAWA G.m.b.H.**, in Luzern, Liegenschaften (SHAB. Nr. 38 vom 14. Februar 1941, Seite 307). Neue Adresse: Obergrundstrasse 9.

24. April 1956. Tuch, Spezereien usw.

**H. Nobel-Stadelmann**, in Hasle, Tuch- Spezereihandlung usw. (SHAB. Nr. 238 vom 10. Oktober 1944, Seite 2254). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. April 1956. Aussteuern usw.  
**Schaller & Cie.**, in Geuensee, Aussteuern usw. (SHAB. Nr. 223 vom 23. September 1940, Seite 1710). An Clara Schaller, geborene Zumsteg, Hedwig Schaller, geborene Spiess, beide von und in Geuensee, sowie an Albert Portmann, von Entlbuch, in Sursee, wurde Kollektivprokura erteilt. Sie zeichnen zu zweien unter sich.

24. April 1956.  
**Teigwarenfabriken Aktiengesellschaft Wenger & Hug**, Zweigniederlassung in Kriens (SHAB. Nr. 95 vom 24. April 1952, Seite 1066), mit Hauptsitz in Gümligen, Gemeinde Muri (Bern). Zu Kollektivprokuristen für das Gesamtunternehmen wurden ernannt: Paul Bucher, von Marbach (Luzern), in Gümligen, Gemeinde Muri (Bern), und Rudolf Zahnd, von Wabern, Gemeinde Köniz, in Gümligen, Gemeinde Muri.

24. April 1956. Spedition usw.  
**Rudolf Thöni**, in Luzern, Spedition usw. (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1950, Seite 1194). Die Prokura von Rosa Thöni-Scherz ist infolge Todes erloschen. Die bisherigen Einzelprokuristen Lothar Thöni und Margrith Thöni zeichnen nun zu zweien unter sich.

#### Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

26. April 1956. Waren aller Art, Verwaltung von Vermögenswerten.  
**Wing A.-G.**, in Buochs. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 25. April 1956 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art auf eigene Rechnung oder auf Kommissionsbasis sowie die Verwaltung von Vermögenswerten. Sie kann zu diesem Zweck Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die voll einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Einladung an die Aktionäre geschieht, soweit deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus Dr. jur. Franz Ulrich Wille, von La Sagne (Neuenburg), Zürich und Meilen, in Feldmeilen, Präsident, und Dr. jur. Hans Ming, von Lungern, in Sarnen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen einzeln. Ferner zeichnet Dr. Franz Ulrich Wille als Geschäftsführer einzeln. Geschäftslokal: bei Hermann Barmettler, Sachwalter.

#### Glarus — Glaris — Glarona

25. April 1956. Baumwollspinnerei usw.  
**Legler & Co.**, in Diesbach, Kollektivgesellschaft, mechanische Baumwollspinnerei und Weberei (SHAB. Nr. 77 vom 4. April 1951, Seite 812). Heinrich Legler-Dürst ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neuer Gesellschafter ist Heinrich Legler-Stadelhofer, von und in Diesbach. Er führt nun Einzelunterschrift. Seine Einzelprokura ist erloschen.

25. April 1956. Konfiserieartikel.  
**Fridolin Menzi**, in Obstalden, Vertretung in Konfiserieartikeln (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1950, Seite 2779). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

#### Zug — Zoug — Zugo

26. April 1956. Gipserci usw.  
**G. Wetter**, in Zug. Inhaber der Firma ist German Welter, von Remetschwil, in Zug. Gipsergeschäft und Stukkaturarbeiten. Baarerstrasse 105.

26. April 1956. Immobilien.  
**Immozug AG**, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. April 1956 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken sowie die Erstellung, Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Bauten aller Art, vorwiegend im Kanton Zug. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 4 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Rudolf Schmid, von und in Baar, Präsident; Dr. Hans R. Jenny, von Iffwil (Bern), in Zollikon, Sekretär; Albert Lück, von und in Erlenbach (Zürich); Dr. Maurice Panchaud, von Lausanne und Basel, in Zürich; Eduard Klausner, von Wetzikon-Zürich, in Zürich. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen je zu zweien. Geschäftsdomizil: Alpenstrasse 11 (bei Dr. Peter Mengis).

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

24 avril 1956.  
**Fabrique de gants Espi en Suisse S.A.**, précédemment à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 23 juin 1948, N° 144). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 mars 1956, la société a décidé de transférer son siège social à Bulle et de modifier la raison sociale comme suit: Industrie du gant S.A. Bulle (A.G. für Handschuh-Industrie Bulle). Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but la fabrication et le commerce de peaux, gants et articles similaires. Les statuts originaux portent la date du 11 septembre 1939 et ont été modifiés les 20 novembre 1939 et 3 octobre 1941. Le capital social, entièrement libéré est de 100 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 1000 fr chacune. Les convocations sont faites par lettre chargée adressée aux actionnaires en tant qu'ils sont connus, sinon dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 1 à 5 membres. L'unique administrateur est André Arn, de Grossaffoltern (Berne), à La Chaux-de-Fonds. Il engage la société par sa signature individuelle. Bureaux: Dans les locaux de la société, rue Pierre Sciobéret.

#### Bureau de Fribourg

24 avril 1956. Construction.  
**Pompini, Schouwey & Cie**, à Marly-le-Grand. Maurice Pompini, fils de feu Jean, de et à Marly-le-Grand, Louis fils de feu Jacques Schouwey et son fils Marcel, les deux de Hauteville, à Corpataux, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> janvier 1956. La société est engagée par la signature collective de l'associé Maurice Pompini avec celle de Louis ou de Marcel Schouwey. Entreprise générale de construction.

24 avril 1956. Maçonnerie, etc.  
**Maurice Pompini**, à Marly-le-Grand, travaux de maçonnerie et ciment (FOSC. du 30 août 1954, N° 201, page 2219). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Bucheggberg

24. April 1956. Wand- und Bodenbeläge, Ofenbau usw.  
**Josef Suter**, in Lüsslingen. Inhaber der Firma ist Josef, Suter Julius sel., von Lengnau (Aargau), in Lüsslingen. Wand- und Bodenbeläge, Cheminée- und Ofenbau.

24. April 1956.  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Schnottwil**, in Schnottwil (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1950, Seite 686). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden Werner Ramser, Präsident, und Alfred Schluop-Rätz, Vizepräsident; ihre Unterschriften sind erloschen. An ihrer Stelle wurden gewählt: Ernst Schluop-Gosteli (bisher Beisitzer) als Präsident, und Johann Suter-Ledermann als Vizepräsident, beide von und in Schnottwil. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär zeichnen zu zweien.

##### Bureau Olten-Gögen

25. April 1956.  
**Darlehenskasse Wisen**, in Wisen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1951, Seite 1409). Aus der Verwaltung ist der Aktuar Paul Kunz ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung und als Aktuar gewählt Theodor Christ, von und in Wisen. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

25. April 1956.  
**J. Merz, Hoeh- & Tiefbau**, in Olten. Inhaber dieser Firma ist Jakob Merz, von Herisau, in Olten. Hoch- und Tiefbau. Studerweg 6.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

24. April 1956. Restaurant, Bar.  
**Max König**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Max König-Castelli, von Deisswil bei Münchenbuchsee, in Basel. Restaurant «Zum Helm» und Dancing-Bar «Regina». Eisengasse 16.

24. April 1956. Bekleidung.  
**Zum Wilden Mann A.G. (Au Sauvage S.A.)**, in Basel, Handel mit Artikeln der Bekleidungsbranche usw. (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1951, Seite 1043). Aus dem Verwaltungsrat sind Louis Pfister, Siegfried Bauer und Dr. Ernst Hockenjos ausgeschieden. Die Unterschriften von Louis Pfister und Siegfried Bauer sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Alfred Ritter, als Präsident, mit Unterschrift zu zweien, und Dr. Ernst Kiefer, beide von und in Basel.

25. April 1956. Kosmetische Präparate.  
**Ernst Leemann**, in Basel, Fabrikation von kosmetischen Präparaten usw. (SHAB. Nr. 257 vom 4. November 1953, Seite 2644). Die Geschäftsnatur wird geändert in: Handel mit kosmetischen Präparaten. Neues Domizil: Oberwilerstrasse 36.

25. April 1956. Maschinen usw.  
**Parasor A.G.**, in Basel, Konstruktion von Maschinen usw. (SHAB. Nr. 287 vom 8. Dezember 1954, Seite 3131). Neues Domizil: Riehenstrasse 272.

25. April 1956.  
**Kaiser's Kaffee-Geschäft Aktiengesellschaft (Société pour le Commerce de Café Kaiser, Société anonyme)**, in Basel (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1956, Seite 74). Die Unterschrift des Direktors Willy Jeangros ist erloschen.

25. April 1956. Wolle, Wäsche.  
**M. von der Crone**, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Anna Margaretha von der Crone-Tanner, von und in Basel. Handel mit Wolle und Wäsche. Spalenring 127.

25. April 1956. Versicherungen.  
**Stamm, Nussbaum, Betschon**, in Basel, Generalagentur der Schweizerischen National-Versicherungs-Gesellschaft in Basel (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1955, Seite 18), Kollektivgesellschaft. Neues Domizil: St.-Alban-Anlage 16.

25. April 1956. Hoch- und Tiefbau.  
**Ed. Züblin & Cie. A.G.**, Zweigniederlassung in Basel, Ausführung von Bauten in Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1955, Seite 2115), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift des Direktors Karl Albrecht ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Felix Ferrario, von Neuheim (Zug), in Zürich. Er zeichnet zu zweien.

25. April 1956. Bricclets.  
**Ernst Hemmig-Kuny**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Hemmig-Kuny, von Gelterkinden, in Basel. Fabrikation und Verkauf von Bricclets. Weiherhofstrasse 65.

25. April 1956.  
**Reformhaus Merz A.G., Diät- und Kräuterhaus Basel**, in Basel (SHAB. Nr. 123 vom 28. Mai 1952, Seite 1372). Aus dem Verwaltungsrat ist Emil Merz-Kägi infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt der bisherige Prokurist Wilfried Scheller. Er führt Einzelunterschrift. Seine Prokura ist erloschen.

26. April 1956. Technische Artikel.  
**Weber & Co., Sanieolor**, in Basel, Handel mit technischen Artikeln usw. (SHAB. Nr. 173 vom 27. Juli 1955, Seite 1963). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

26. April 1956.  
**Schweizerische Werkzeug-Industriegesellschaft Gebr. Levallant (Société Industrielle Suisse d'Outillages Levallant Frères)**, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1955, Seite 2575). Die Prokura des Erwin Eichenberger ist erloschen.

26. April 1956. Waren aller Art usw.  
**Depro A.G.**, in Basel, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1952, Seite 1912). Aus dem Verwaltungsrat ist Max Maier infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Berthe Maier-Levi, von und in Basel. Sie führt Einzelunterschrift.

26. April 1956.  
**Finanz- und Handels A.G. (S.A. des Finances et du Commerce)**, in Basel (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1955, Seite 2758). Aus dem Verwaltungsrat ist Max Maier infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Berthe Maier-Levi, von und in Basel. Sie führt Einzelunterschrift.

26. April 1956. Elektrotechnische Erzeugnisse usw.  
**Emil Haefely & Cie. A.G.**, in Basel, Fabrikation elektrotechnischer Erzeugnisse usw. (SHAB. Nr. 302 vom 24. Dezember 1955, Seite 3314). Die Unterschrift des Vizedirektors Josef Fischer und die Prokura des Max Hindermann sind erloschen.

26. April 1956.  
**Tourist Travel Service**, in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1955, Seite 436). In der Generalversammlung vom 25. April 1956 wurden die Statuten geändert. Die Verwaltung besteht nun aus 3 bis 7 Mitgliedern. In die Verwaltung wurde gewählt Albert Jean Adler, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

26. April 1956.  
**Elite-Pelze, Manfred Keller**, in Basel (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1955, Seite 1411). Ueber den Inhaber der Einzelfirma wurde am 6. Oktober 1956 der Konkurs erkannt.

#### Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

27. April 1956.  
**Continental Uhren A.G. (Montres Continental S.A.) (Continental Watch Inc.)**, in Sissach (SHAB. Nr. 204 vom 3. September 1953, Seite 2108). Aus dem Verwaltungsrat ist Paul Schneider ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Präsident Ernst Kölliker ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet wie bisher einzeln. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ernst Heckendorn-Baier, von Waldenburg, in Sissach.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

25. April 1956.  
**Spar- & Leihkasse Wartau-Sevelen**, in Azmoos, Gemeinde Wartau, Aktiengesellschaft mit Filiale in Sevelen (SHAB. Nr. 241 vom 14. Oktober 1955, Seite 2609). Georg Schlegel, Präsident der Geschäftskommission, Adolf Kreis, und Andreas Sulser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Georg Schlegel ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Hans Gabathuler, Mitglied der Geschäftskommission, wurde zum Präsidenten ernannt und das bisherige Mitglied der Geschäftskommission Hans Giger zum Vizepräsidenten. Neu wurde in den Verwaltungsrat als Mitglied der Geschäftskommission gewählt: Rudolf Frey, von Gontenschwil (Aargau), in Trübbach, Gemeinde Wartau. Ferner wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Vetsch, von Grabs, in Sevelen; Heinrich Gabathuler, von Wartau, in Fontnas, Gemeinde Wartau, und Conrad Frehner, von Herisau, in Azmoos, Gemeinde Wartau. Die Mitglieder der Geschäftskommission, Verwalter und Verwalter-Stellvertreter zeichnen zu zweien für das Gesamtunternehmen.

25. April 1956.  
**Braunviehzuchtgenossenschaft Wildhaus-Lisighaus**, in Wildhaus (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1947, Seite 3407). Die Unterschriften von Jakob Forrer, Emil Looser-Forrer und Adolf Brändle sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Johann Knaus, von Alt St. Johann, in Wildhaus, als Präsident; Fridolin Näf, von Alt St. Johann, in Lisighaus, Gemeinde Wildhaus, als Aktuar, und Walter Mühlestein, von Alt St. Johann, in Moos, Gemeinde Wildhaus, als Kassier. Der Präsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier.

25. April 1956. Kolonialwaren.  
**Geschw. Bernhardsgrütter**, in St. Gallen, Kolonialwarenhandlung (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1949, Seite 1252). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

25. April 1956. Taxi, Autotransporte, Velos.  
**Johann Riecklin, Sohn**, bisher in Ricken, Gemeinde Wattwil, Taxi, Autotransporte und Postautokurs (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1948, Seite 1520). Der Sitz der Firma sowie der Wohnsitz des Inhabers wurden nach Ricken, Gemeinde Ernetschwil, verlegt. Die Firma lautet nun: Johann Riecklin und die Geschäftsnatur: Taxi, Autotransporte, Velohandel und Reparaturwerkstätte.

25. April 1956. Restaurant.  
**O. Zuppiger**, in Rapperswil. Inhaber der Firma ist Othmar Zuppiger, von Jona (St. Gallen), in Rapperswil. Restaurant «Zeughaus: Neue Jonastrasse».

25. April 1956. Bäckerei, Kolonialwaren, Wirtschaft.  
**Johann Buechel**, in Rütli, Bäckerei, Kolonialwarenhandlung und Wirtschaft «Zum Grütli» (SHAB. Nr. 254 vom 29. Oktober 1948, Seite 2914). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

26. April 1956.  
**St. Gallische Amtsbürgerschaftsgenossenschaft**, in St. Gallen (SHAB. Nr. 149 vom 30. Juni 1954, Seite 1701). Die Unterschrift von Otto Meyer ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Robert Brocker, von Altstätten, in Wattwil, wurde zum Aktuar ernannt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Quästor zu zweien.

26. April 1956. Nähmaschinen, technische Artikel, Textilien.  
**Theodor Lang**, in St. Gallen, Vertretungen von Nähmaschinen und technischen Artikeln verschiedener Art (SHAB. Nr. 136 vom 15. Juni 1954, Seite 1544). Die Geschäftsnatur wurde ergänzt durch Handel mit Textilien aller Art.

26. April 1956. Pelzwaren, Hüte.  
**J. A. Sinz & Sohn**, in Altstätten, Kürschnerel, Handel mit Pelzwaren und Hüten (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1950, Seite 1264). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «J. A. Sinz», in Altstätten.

26. April 1956. Pelzwaren, Hüte.  
**J. A. Sinz**, in Altstätten. Inhaber der Firma ist Jakob Albert Sinz-Glannaz, von und in Altstätten. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «J. A. Sinz & Sohn», in Altstätten. Kürschnerel, Handel mit Pelzwaren und Hüten. Marktgasse.

26. April 1956.  
**St. Gallische Kantonalbank**, Zweigniederlassung in Rorschach sowie Agenturen in Rheineck und St. Margrethen (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1956, Seite 433). Staatsinstitut mit Hauptsitz in St. Gallen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Weber, von Wetzikon (Zürich), in St. Margrethen.

26. April 1956.  
**St. Gallische Kantonalbank**, Zweigniederlassung in Wil, und St. Gallische Kantonalbank Agentur in Uzwil, in Uzwil, Gemeinde Henau (SHAB. Nr. 178 vom 3. August 1954, Seite 2000). Staatsinstitut mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Kollektivprokura von Gallus Schildknecht ist erloschen.

26. April 1956. Hoch- und Tiefbau.  
**Mario Paluselli**, in Diepoldsau. Inhaber der Firma ist Mario Paluselli-Rütli, von Italien, in Diepoldsau. Hoch- und Tiefbauunternehmung. Fahrstrasse.

26. April 1956. Käserel.  
**Franz Stohr**, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, Käserel (SHAB. Nr. 82 vom 7. April 1952, Seite 928). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

25. April 1956. Wein.  
**Pola G.m.b.H.**, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1955, Seite 557). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 10. April 1956 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Maienfeld verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 12. Dezember 1944 und wurden am 13. Mai 1952 und 10. April 1956 geändert. Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Wein. Sie kann auch Weinberge und andere Grundstücke pachten oder zu Eigentum erwerben, Weinbau betreiben sowie auch von Drittpersonen Trauben oder Wein kaufen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Dr. Emil Friedrich, von Winterthur, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Theophil von Sprecher, von und in Maienfeld, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000 und die Erbgemeinschaft: Elisabeth von Sprecher-von Fischer, Theophil von Sprecher, Luzia von Sprecher und Anton von Sprecher, alle von und in Maienfeld, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Theophil von Sprecher, von und in Maienfeld.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

26. April 1956. Bäckerei, Restaurant.  
**Karl Schaufelberger**, in Riedt bei Erlen, Bäckerei-Konditorei, Restaurant (SHAB. Nr. 269 vom 17. November 1947, Seite 3397). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

26. April 1956. Bäckerei, Gasthof.  
**M. Stüssi-Tschanz**, in Riedt bei Erlen. Firmainhaber ist Max Stüssi-Tschanz, von Jegenstorf (Bern), in Riedt bei Erlen. Bäckerei, Konditorei und Gasthof zum Löwen.

26. April 1956. Fleischkonservierungsmittel, Kühlschränke usw.  
**J. & K. Schaufelberger**, in Riedt bei Erlen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 228 vom 1. Oktober 1953, Seite 2333). Diese Gesellschaft hat sich infolge Austritts des Gesellschafters Jakob Schaufelberger aufgelöst und ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Karl Jakob Schaufelberger, von Fischenthal, in Riedt bei Erlen, unter der Firma **K. J. Schaufelberger** als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Natur des Geschäftes: Verkauf des Fleischkonservierungsmittels «Consil» und des Fleischpräparierungsmittels «Kugar» sowie Vertrieb von Sterilisierdosen und Kühlschränken.

26. April 1956. Heizungsanlagen usw.  
**Traugott Studer**, in Ennetaa ch. Firmainhaber ist Traugott Studer, von Oberhofen bei Illighausen, in Ennetaa ch. Heizungen und sanitäre Anlagen.

26. April 1956. Bäckerei, Café.  
**Carl Kaiser**, in Steckborn, Bäckerei, Konditorei und Café (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1935, Seite 2944). Die Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

26. April 1956. Bäckerei, Café.  
**Jakob Deucher**, in Steckborn. Firmainhaber ist Jakob Deucher, von und in Steckborn. Bäckerei, Konditorei und Café. Seestrasse 119.

26. April 1956. Autozubehör, Maschinen, Werkzeuge.  
**A. Haefner**, in Eschen z. Firmainhaber ist Alois Haefner, von Waldkirch (St. Gallen), in Eschen z. Vertrieb von Autozubehör, Maschinen und Werkzeugen.

26. April 1956. Strassen- und Tiefbau.  
**Paul Dünner**, in Romanshorn. Firmainhaber ist Paul Dünner, von Weinfeld, in Romanshorn. Strassen- und Tiefbau. Krcuzstrasse 4.

26. April 1956.  
**Wwe. Bertha Bueheli, Käserel und Schweinemast**, in Au bei Fischen (SHAB. Nr. 120 vom 24. Mai 1933, Seite 1255). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

26. April 1956.  
**Trauband A.G. Frauenfeld**, in Frauenfeld (SHAB. Nr. 148 vom 30. Juni 1953, Seite 1585). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 23. April 1956 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio d'Acquarossa

25 aprile 1956. Autotrasporti.  
**Renato Gianella**, in Corzoneso, servizio autotrasporti (taxi) (FUSC. del 5 settembre 1950, N° 207, pagina 2279). Questa ditta è radiata per cessazione dell'attività.

##### Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

24 aprile 1956. Beola, trasporti.  
**Buzzini & Parini**, in S o m e o, estrazione, lavorazione e commercio della beola di Vallemaggia e trasporti (FUSC. del 16 marzo 1954, N° 62, pagina 693). La società è sciolta per cessazione di ogni attività a partire dal 31 dicembre 1955. La liquidazione essendo terminata, la regione sociale è cancellata.

##### Ufficio di Locarno

26 aprile 1956.  
**Aerocentro Sportivo Ticinese**, in L o e a r n o, società cooperativa, con scopo di promuovere lo sviluppo dell'aviazione sportiva, ecc. (FUSC. del 15 dicembre 1941, N° 294, pagina 2558). Il diritto di firma di Ivo Buetti è estinto. A nuovo membro del consiglio, è stato nominato Aldo Torriano, fu Aurelio, da Mendrisio, in Bellinzona, con la carica di segretario. Come nel passato vincola la firma collettiva a due del presidente, vicepresidente e segretario.

26 aprile 1956. Mobili, ecc.

**Società Anonima Famosa (Société Anonyme Famosa) (Famosa Aktiengesellschaft)**, in Minusio, fabbricazione e commercio di mobili, ecc. (FUSC. del 12 maggio 1953, N° 108, pagina 1163). La società è sciolta e liquidata. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio (decisione 14 aprile 1956 del Dipartimento Giustizia, autorità cantonale di vigilanza).

#### Ufficio di Lugano

25 aprile 1956. Costruzioni.

**Ed. Züblin e Cie S.A. Sneedursale**, in Lugano, costruzioni (FUSC. del 17 agosto 1955, N° 191, pagina 2116), con sede principale in Zurigo. La firma di Karl Albrecht è cancellata. Felix Ferrario, di Neuheim (Zugo), in Zurigo, è stato nominato procuratore con firma collettiva a due con altri già iscritti.

25 aprile 1956.

**Pico S.A. Società Immobiliare**, a Castagnola (FUSC. del 28 maggio 1951, N° 121, pagina 1271). Con atto notarile della sua assemblea generale straordinaria del 20 aprile 1956, la società ha aumentato il proprio capitale sociale da 50 000 fr. a 100 000 fr. con l'emissione di 50 azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate. Lo statuto è stato di conseguenza modificato. Il capitale è ora di 100 000 fr., diviso in 100 azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate. Alberto Lück non è più presidente e membro del consiglio di amministrazione per dimissioni e la sua firma è estinta. Carlo Viscardi, già segretario del consiglio di amministrazione, è presidente dello stesso, e Hans Hirt, già membro, è ora segretario, con diritto di firma collettiva a due come sinora. Nuovo recapito: via Pico 2 (stabile proprio).

26 aprile 1956.

**Berghus Rigi-Staffel A.G.**, precedentemente in Arth (Svitto) (FUSC. del 17 marzo 1952, N° 64, pagina 723). Con verbale notarile della propria assemblea generale del 21 aprile 1956 la società ha deciso di trasferire la sede a Massagno e di modificare la ragione sociale in **Berghus Rigi-Staffel S.A. (Berghus Rigi-Staffel A.G.)**, gli statuti sono stati modificati. La società ha per iscopo: la trasformazione dell'albergo Rigi-Staffel in un «Berghus Rigi-Staffel e l'esercizio dello stesso; la fondazione di ulteriori imprese del ramo alberghiero o turistico, l'acquisto di imprese similari o la partecipazione alle medesime; l'assunzione e la gerenza di altri affari di natura commerciale, che siano di utilità e conformi all'interesse della società. Gli statuti originali portano la data del 22 maggio 1946 e sono stati modificati il 13 settembre 1947 e il 7 ottobre 1950. Il capitale sociale è di 120 000 fr., diviso in 12 azioni al portatore di 10 000 fr. ciascuna, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le convocazioni avvengono agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione di uno o più membri, attualmente da due, che sono: Carlo Caimi, fu Giovanni, da Ligornetto, in Lugano, presidente, e Dott. Pio Caimi di Carlo, da Ligornetto, in Montreux-Châtellard, vicepresidente, entrambi con firma individuale. Via Cabone 9, c/o avv. Alberto Rossi.

26 aprile 1956. Articoli di sport.

**E. Grossmann**, in Lugano. Titolare di Ewald Grossmann, da Zurigo, in Paradiso. Commercio di articoli di sport. Piazza Cioccaro, palazzo Cabrenna.

26 aprile 1956. Impianti elettrici, ecc.

**Locatelli e Delessert**, a Lugano. Alfredo Locatelli, fu Foscolo, da Cadro, in Davesco Soragno, e Adone Delessert di Alberto, da Peney-le-Jura (Vaud), in Viganello, hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo che avrà inizio il 1° maggio 1956. Commercio, in particolare impianti elettrici, impianti telefonici e commercio di materiale apparecchiatura e attrezzatura elettrica. Via Berna 9.

#### Distretto di Mendrisio

25 aprile 1956. Coloniali, bar, ecc.

**Sisea S. a. g. l.**, in Stabio. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società a garanzia limitata avente per iscopo il commercio di coloniali ed affini, la gestione di un bar o locali analoghi, nonché l'esercizio di stazioni di distribuzione di benzina ed olii. La società può partecipare ad imprese analoghe ed assumere rappresentanze nei rami commerciali-sindacati. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 20 aprile 1956. Il capitale sociale è di 20 000 fr. Soci sono: Giuseppe Pellegrini, fu Edoardo, da ed in Stabio, con una quota di 10 000 fr., e Pio Bianchi, di Antonio, italiano, in Cantello (Italia), con una quota di 10 000 fr. Le pubblicazioni sociali avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. A gerente è stato designato Giuseppe Pellegrini con firma individuale. Recapito: Stabio-Confini.

26 aprile 1956.

**Società Cooperativa di consumo di Riva San Vitale**, in Riva San Vitale (FUSC. del 1° giugno 1951, N° 125, pagina 1319). Le firme di Ennio Vassangiaco e Piero Pellegrini sono estinte. Attilio Bernaschina, da ed in Riva San Vitale (già membro), è presidente, e Antonio Marelli, da ed in Riva San Vitale (già membro), vicepresidente. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente, del vicepresidente e del segretario Severino Vassalli (già iscritto), il quale non fa parte del consiglio di amministrazione.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aigle

25 avril 1956. Pharmacie.

**Dr. Antoine et Dittrich**, ci-devant Pharmacie Antoine, à Leysin, société en nom collectif (FOSC. du 20 septembre 1950, page 2417), exploitation d'une pharmacie à Leysin-Feydey. L'associé Henri Antoine s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute. La raison sociale est radiée. L'associé Georges Dittrich, de Leysin, y domicilié, époux séparé de biens conventionnellement d'Emma Rosalie Bäschlin, née Ernst, continue les affaires comme entreprise individuelle au sens de l'article 579 C.O. La raison de commerce est Georges Dittrich ci-devant Pharmacie Antoine.

#### Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

24 avril 1956. Epicerie, mercerie, articles de sport, etc.

**Samuel Isoz-Zeberli**, aux Moulins, commune de Château-d'Oex. Le chef de la maison est Samuel Isoz-Zeberli, de Château-d'Oex, aux Moulins r. Château-d'Oex. Epicerie, primeurs, bazar, mercerie, articles de sport.

#### Bureau de Lausanne

25 avril 1956. Immeubles.

**S. I. Faubourg St-Georges**, à Pully. Suivant acte authentique et statuts du 20 avril 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la transformation, l'exploitation et la vente de tous immeubles, la constitution et la radiation de tous droits réels immobiliers et l'acquisition de 1736 m<sup>2</sup> de terrain à détacher de la parcelle 981, feuille 4, de la commune de Renens, lieu dit «Chemin St-Georges», pour le prix de 62 496 fr. Le capital est de 75 000 fr., divisé en 75 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libéré. Les publications et les convocations sont faites dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud», sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil se compose d'un à plusieurs membres. Georges Delay, de Provençe, à Pully, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: avenue de Lavaux 61 (étude des notaires Besson, Borgeaud & Vanej).

25 avril 1956. Immeubles.

**S. I. Faubourg La Paix**, à Pully. Suivant acte authentique et statuts du 20 avril 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la transformation, l'exploitation et la vente de tous immeubles, la constitution et la radiation de tous droits réels immobiliers et l'acquisition de 1535 m<sup>2</sup> de terrain, à détacher de la parcelle 981, feuille 4, de la commune de Renens, lieu dit «Rue de la Paix», pour le prix de 55 260 fr. Le capital est de 75 000 fr., divisé en 75 actions au porteur de 1000 fr., libéré jusqu'à concurrence de 25 000 fr. Les publications et les convocations sont faites dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud», sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil se compose d'un à plusieurs membres. Georges Delay, de Provençe, à Pully, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: avenue de Lavaux 61 (étude des notaires Besson, Borgeaud & Vanej).

25 avril 1956.

**Société des Chaux et Ciments de la Suisse romande**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 4 avril 1956, page 860). Michel Dionisotti, de Feschel (Valais), à Lausanne, est nommé administrateur sans signature.

25 avril 1956. Banque, agence de voyages, etc.

**The American Express Company, Incorporated Hartford & New-York**, succursale de Lausanne, à Lausanne, banque, agence de voyages, société anonyme (FOSC. du 12 mars 1954, page 663), avec première succursale en Suisse à Lucerne. La signature de Howard A. Smith, vice-président du comité exécutif, démissionnaire, est radiée. Frank Groves, d'Angleterre, à New-York (U.S.A.), devient vice-président du comité exécutif avec signature individuelle.

25 avril 1956. Fournitures d'horlogerie, etc.

**Pierre Tissot-Daguette**, à Lausanne, fournitures d'horlogerie, etc. (FOSC. du 3 décembre 1952, page 2945). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Pierre Baur», à Prilly.

25 avril 1956. Fournitures d'horlogerie, etc.

**Pierre Baur**, à Prilly. Le chef de la maison est Pierre Baur, allié Morel, de Oberhofen (Berne), à Prilly, qui reprend l'actif et le passif de la maison «Pierre Tissot-Daguette», à Lausanne, radiée. Commerce de fournitures d'horlogerie; achat et vente de montres; fabrication de rondelles de réglage et de clinquants de minuterie. Chemin Floral 16.

26 avril 1956. Appareils, etc.

**Sirat**, à Renens. Suivant acte authentique et statuts du 19 avril 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'achat et la vente d'appareils et articles industriels, l'exploitation de brevets et licences; son premier objet est le commerce d'un fanal de signalisation. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr., entièrement libérées, dont 8000 fr. en apports et 42 000 fr. en espèces. Il est fait apport à la société, suivant convention du 19 avril 1956 annexée à l'acte authentique, de matériel, d'outillage et d'une voiture automobile, estimés 8000 fr. L'apport est accepté pour ce prix et payé par la remise de 8 actions nominatives de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Sont nommés administrateurs avec signature individuelle: Georges Tecoz, de Bassin, à Belmont s. Lausanne, président, et Jean Lüdi, de Heimiswil (Berne), à Prilly. Bureau: chemin du Chêne 13 (dans les locaux de la société).

26 avril 1956.

**Société Immobilière de Juglary C.**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 4 mars 1952, page 608). La signature de l'administrateur Carlo Bornand, démissionnaire, est radiée. Jules Bornand, de Ste-Croix, à Vuiteboeuf, devient seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré Avenue de l'Elysée 31, chez M<sup>me</sup> Germaine Gétaz.

26 avril 1956. Ebénisterie.

**Bergna frères**, à Prilly, ébénisterie, société en nom collectif (FOSC. du 25 juillet 1952, page 1894). La société est dissoute dès le 3 avril 1956. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

26 avril 1956. Immeubles.

**S. I. Place du Tunnel 3 Lausanne S.A.**, à Lausanne (FOSC. du 19 août 1955, page 2135). Le conseil est composé de Gabriel Huguenin, président (inscrit); André Jaccard (jusqu'ici secrétaire) qui devient caissier, et Ernest Bille, de Boudevilliers (Neuchâtel), à Corcelles-Cormondrèche, secrétaire (nouveau).

26 avril 1956. Epicerie.

**B. Clément-Maillard**, à Lausanne, épicerie (FOSC. du 3 novembre 1948, page 2965). La raison est radiée pour cause de cessation de commerce.

26 avril 1956.

**Société Immobilière «Le Merisier» S.A.** Lausanne, à Lausanne (FOSC. du 11 octobre 1955, page 2576). La signature de l'administrateur Georges Guillerey, démissionnaire, est radiée. Le conseil est composé de: Félix Vaney (inscrit), désigné comme président; Constant Bonard (inscrit) et Werner Haari, de La Lenk (Berne), à Lausanne (nouveau). La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

26 avril 1956. Tea-room.

**Ch. Fatio & Cie**, à Lausanne, Charles Fatio, allié Bonny, d'Orbe, et Jaques Volet, allié Margoz, des Thioleyres et de Châtillens, les deux à Lausanne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 21 novembre 1955. Exploitation du tea-room «Le Robinson». Rue de l'Alé 25.

26 avril 1956.

**Bar glacier de Bellefontaine S.A.**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 24 avril 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un café-glacier, bar, tea-room avec débit d'alcool, à Lausanne, avenue de Bellefontaine 2. Elle acquerra pour le prix de 125 000 fr. les actifs compris dans le commerce de confiserie, tea-room exploité à Lausanne, à la même adresse, selon intentaire du 4 avril 1956, annexé aux statuts. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Si tous les actionnaires sont connus, les convocations se font par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Marcel Fontaine, de Bex, à Lausanne, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: avenue de Bellefontaine 2, dans les locaux de la société.

*Bureau de Nyon*

25 avril 1956. Boucherie, etc.

**Jeanne Monnet**, à Begnins. Le chef de la maison est Jeanne Monnet, née Chauvy, veuve de Fernand Monnet, de Grancy, à Begnins. Exploitation d'une boucherie-charcuterie.

*Bureau de Rolle*

26 avril 1956. Boulangerie, tea-room, etc.

**Willy Schneider**, à Rolle. Le chef de la maison est Willy-Alfred Schneider, fils de Marc, des Ponts-de-Martel (Neuchâtel) et de Brügg (Berne), à Rolle. Boulangerie-pâtisserie et tea-room. Rue du Temple 90.

*Bureau de Vevey*

25 avril 1956.

«**Riviera**» Cordonier et Amacker, voyages-excursions, à Montreux-Châtelard, société en nom collectif (FOSC. du 20 mai 1955, page 1321). L'associé John Amacker s'étant retiré de la société, cette dernière est dissoute dès le 1<sup>er</sup> avril 1956 et la raison est radiée. L'associé Louis Cordonier, de Montana (Valais), à Montreux-Châtelard, continue seul, au sens de l'art. 579 C.O., les affaires sous la raison individuelle «Riviera», Louis Cordonier, Voyages-Excursions. Transport de personnes, voyages, excursions par autocars. Place du Marché 8.

25 avril 1956. Immeubles.

**Grubex S.A.**, à Corseaux, société anonyme immobilière (FOSC. du 5 octobre 1953, page 2362). L'administrateur John Delafontaine est président du conseil; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. Claude Furer, de et à Vevey, est secrétaire; Edward Tohari, apatride, à Corseaux, est membre. La société est engagée par la signature à deux des administrateurs.

25 avril 1956. Gypserie, peinture.

**P. Aubort**, à Territet, commune de Montreux-Planches. Le chef de la maison est Pierre-Frédéric Aubort, de Montreux-Planches, à Territet-Planches. Entreprise de gypserie et de peinture. Avenue de Collonge 37.

25 avril 1956. Coutellerie, maroquinerie.

**P. Genoud**, à Montreux-Châtelard. Le chef de la maison est Peter-Paul Genoud, de Châtel-St-Denis (Fribourg), à Montreux-Châtelard. Commerce de coutellerie et maroquinerie. Grand Rue 64.

25 avril 1956. Tabacs, etc.

**R. Ducommun**, à Montreux-Planches, en faillite (FOSC. du 23 avril 1956, page 1045). Par décision du 24 avril 1956, le président de la Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal vaudois a prononcé la suspension de l'exécution de la faillite jusqu'à droit connu sur le recours du failli.

*Wallis — Valais — Vallée*

*Bureau de Sion*

20 avril 1956. Alimentation, etc.

**Sunval S.A.**, à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 8 avril 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'exploitation, l'achat, la vente, l'importation et l'exportation de tous les produits pour l'industrie des denrées alimentaires, des boissons avec ou sans alcool, des arômes, des essences, ainsi que particulièrement la fabrication de conserves, de jus de concentrés, à base de fruits et de légumes du Valais et en général de tous les produits chimiques, des aliments pour bétail et des produits pour l'agriculture. La société peut s'intéresser à toutes entreprises à but similaire, ainsi que participer à des sociétés immobilières. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune au porteur, libérées à concurrence de 400 fr. chacune soit de 20 000 fr. au total. Les publications et convocations à l'assemblée générale sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 3 membres, actuellement de Oscar Bruggisser, de Wohlen (Argovie), à Wettingen (Argovie), président; Jean-Pierre Rapaz, de Bex, à Sion, secrétaire. Nadia Ferrarri-Avalle, d'Italie, à Sion, membre. Ils engagent la société par leur signature collective. Domicile de la société: 23, rue des Petits Chasseurs.

*Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel*

*Bureau du Locle*

23 avril 1956. Installations et appareils électriques.

**R. Berger**, au Locle. Le chef de la maison est Roger-Raoul Berger, du et au Locle. Installations électriques et commerce d'appareils électriques. Rue Daniel Jean Richard 22.

24 avril 1956.

**Les Fabriques d'Assortiments Réunies**, succursale C, au Locle (FOSC. du 14 janvier 1955, N° 11, page 141). La signature de Georges Chabloz, directeur, est radiée. Alwin Meier, de Uetikon (Zurich), au Locle, est nommé directeur; il signe collectivement avec une des personnes déjà inscrites.

*Genf — Genève — Ginevra*

24 avril 1956. Constructions, etc.

**Société anonyme Conrad Zschokke** (Aktiengesellschaft Conrad Zschokke) (Conrad Zschokke Limited), à Genève, constructions de toute nature, etc. (FOSC. du 18 août 1955, page 2123). Prouration collective à deux, limitée à l'établissement principal, est conférée à Edmond Bosson, de nationalité française, à Genève. Nouveaux bureaux: 42, rue du Trente-et-un-Décembre.

24 avril 1956.

«**Vulcania**» Mazout-Touchauffage S. à r. l., à Genève (FOSC. du 17 février 1955, page 461). Bureau: 8, rue de Chantepoulet.

24 avril 1956.

**Redynam Société Holding des Réducteurs Dynamiques d'Oscillations et Volants-Filtres S.A.**, à Genève (FOSC. du 6 juillet 1943, page 1552). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 mars 1956, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales, la radiation ne peut encore être opérée.

24 avril 1956. Articles d'orfèvrerie, d'argenterie, etc.

**Cristallin S.A.** (Kristallin A.G.), précédemment à Lausanne (FOSC. du 21 février 1956, page 488). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 avril 1956, la société a décidé de transférer son siège social à Genève. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but: l'achat, la représentation et la vente d'articles d'orfèvrerie, d'argenterie, services de table, verrerie, porcelaines et faïences et, en général, tous articles ménagers. Les statuts originaux portent la date du 23 avril 1955. Ils ont été modifiés le 13 avril 1956. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur, de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications aux actionnaires peuvent avoir lieu par lettres recommandées, s'ils sont tous connus. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Pablo Debran, de et à Genève, est unique administrateur, avec signature individuelle (inscrit). Robert Corne, de nationalité française, à Genève, a été nommé directeur-commercial, avec signature collective à deux. Locaux: 54, rue du Stand.

25 avril 1956. Montres, etc.

**M. Klunge**, à Genève, représentation et commerce de montres, articles se rattachant à l'horlogerie et de diverse nature (FOSC. du 20 mai 1955, page 1322). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

25 avril 1956.

**Comptoir Cinématographique S.A.**, à Genève (FOSC. du 21 août 1948, page 2318). Le capital social de 50 000 fr. est actuellement entièrement libéré.

25 avril 1956.

**Comptoir des Tissus et Confection S.A.** (Stoffhalle und Konfektion A.G.), à Genève (FOSC. du 6 avril 1955, page 914). Prouration collective à deux pour l'ensemble de l'établissement a été conférée à Pierre Petremand, de Sonvilier (Berne), à Berne, et Georges Baud, de et à Vevey.

25 avril 1956.

**Reliure S.A.**, à Genève (FOSC. du 6 mai 1955, page 1210). Les pouvoirs d'Ernest-Walter Zimmermann, directeur commercial, sont radiés.

25 avril 1956. Garage d'automobiles, etc.

**Tschudin S.A.**, à Genève, garages d'automobiles, etc. (FOSC. du 4 février 1952, page 336). Les pouvoirs de Gérard Figeat et Albino Tommasi, administrateurs dont les fonctions ont pris fin, sont radiés. Robert-Alfred Tschudin (inscrit jusqu'ici comme président) reste seul administrateur; il signe individuellement.

25 avril 1956. Travaux publics, etc.

**Madliger et Challandes, Ing. S.A.**, succursale de Genève, à Genève. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Madliger et Challandes, Ing. S.A.», à Neuchâtel, inscrite au registre du commerce de Neuchâtel (FOSC. du 17 avril 1956, page 989), a créé une succursale à Genève. La société a pour but l'exploitation d'une entreprise de travaux publics et de génie civil, avec bureau technique, l'acquisition, l'exploitation, la construction et la vente d'immeubles. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs-directeurs: Georges-André Madliger, président, de La Chaux-de-Fonds, à Neuchâtel, et Maurice Challandes, de Fontaines (Neuchâtel) à Neuchâtel, du directeur commercial Georges-Eric Madliger, de La Chaux-de-Fonds, à Neuchâtel, et du directeur de la succursale Silvano Rezzonico, de Davesco-Soragno (Tessin), à Genève. Bureaux: 1, rue Samuel-Constant.

25 avril 1956. Cycles.

**H. Oglario**, à Genève, commerce et réparation de cycles (FOSC. du 16 mars 1956, page 706). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif puis clôturée. Le titulaire ayant cessé son activité la raison est radiée d'office.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## PATENT-LISTE LISTE DES BREVETS LISTA DEI BREVETTI

N° 6

Zweite Hälfte März 1956

Deuxième quinzaine de mars 1956 Seconda quindicina di marzo 1956

### Anzeige

Der Patent-Jahreskatalog für das Jahr 1955 ist im Druck erschienen. Preis Fr. 14 für die Schweiz und Fr. 18 für das Ausland. Bei Bestellung für das Ausland ist vorherige Einsendung des Betrages unerlässlich; in der Schweiz wird auf Wunsch Nachnahme erhoben. Brechts bestellte Kataloge werden versandt.

### Avis

Le catalogue annuel des brevets pour l'année 1955 vient de paraître. Prix 14 fr. pour la Suisse et 18 fr. pour l'étranger. Il n'est envoyé à l'étranger que contre paiement préalable; en Suisse, il peut être adressé contre remboursement. Les catalogues déjà commandés seront expédiés sans autre.

### I. Abteilung I<sup>o</sup> Partie I<sup>o</sup> Parte

Ein ⊕ vor der Angabe des Inhabers (Inh.) bedeutet, dass der oder die Erfinder (Erf.) auf Nennung verzichtet haben (Art. 6 PG).

Un ⊕ placé devant le nom du titulaire (Tit.) signifie que le ou les inventeurs (Inv.) ont renoncé à être mentionnés comme tels (art. 6 LB).

Un ⊕ precedente l'indicazione del titolare (Tit.) significa che lo o gli inventori (Inv.) hanno rinunciato a essere menzionati come tali (Art. 6 LB).

### Eintragungen vom 31. März 1956

#### Enregistrements du 31 mars 1956 Inserzioni del 31 marzo 1956

168 Hauptpatente — Brevets principaux — Brevetti principali  
Nrn. 313123—313290

Kl. 2 b, Nr. 313123. 23. Mai 1953, 11¼ Uhr. — Furchenzieher mit einem an diesem angeordneten Lochapparat. Erf. und Inh.: Fritz Riesen, Schreiner, Hinterberg, Oberbalm (Bern, Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.

Kl. 2 c, Nr. 313124. 17. Juli 1953, 17¼ Uhr. — Traktor mit Vorrichtung zum Zusammenrechnen von grünem Schnittgut. ⊕ Inh.: Bucher-Guyer AG, Maschinenfabrik, Niederweningen (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 2 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 313193 (60).

Kl. 4 d, Nr. 313125. 12. Juli 1952, 8 Uhr. — Mischung zur Herstellung von Unterböden für Fussbodenbeläge und Verfahren zur Herstellung einer solchen Mischung. Erf.: Franz Jakubeit, Aachen (Deutschland). Inh.: Ernst Schären, Efingerstrasse 16, Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: Deutschland, 2. Januar 1952.

Kl. 4 d, Nr. 313126. 31. Januar 1953, 12½ Uhr. — Fenster. Erf.: Richard Pregler, München-Neugrünwald (Deutschland). Inh.: Nobis, Pregler & Amtmann, Hohenbrunn bei München (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 16. Februar 1952.

Kl. 4 c, Nr. 313127. 10. April 1953, 19 Uhr. — Abstützvorrichtung zur Anwendung bei Masten von Holzgerüsten. Erf.: Xaver Zäch, Oberriet (Schweiz). Inh.: Willi Stammer, Schlossermeister, Altstätten (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Kl. 4 e, Nr. 313128. 22. Mai 1953, 18 Uhr. — Rohrverbindung. Erf. und Inh.: Franciska Francina de Wijn, Rijksstraatweg 36, Bennebroek (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Niederlande, 22. November 1952.

Kl. 4 e, Nr. 313129. 24. Juni 1953, 19 Uhr. — Verfahren zur Erzeugung von Dübellöchern beim Giessen von Mauerwerk und Schalung zur Durchführung dieses Verfahrens. Erf.: Leopold Zanoli, Kriens (Luzern, Schweiz). Inh.: Heinz Tiemann, Luzernerstrasse 80, Kriens (Luzern, Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Kl. 4 c, Nr. 313130. 22. Dezember 1953, 18¼ Uhr. — Platte für Bauzwecke. Erf. und Inh.: Dipl.-Ing. Theodor Schwarz, Haus am Sonnenfeld, Freilassing (Bayern, Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 23. April 1953.

Kl. 4 f, Nr. 313131. 11. September 1952, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Bauwerkes. — Erf. und Inh.: Dr. Ing. Wilhelm Ludowiel, Jockgrim (Pfalz, Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 5 c, Nr. 313132. 22. gennaio 1953, ore 18. — Apparecchio sollevatore. Inv.: Mario Bruneri, e Carlo Bruneri, Torino (Italia). Tit.: Société Industrielle de Construction d'Appareils Mécano-Hydrauliques (SICAM), rue du Bât d'Argent 6, Lyon (Rhône, France). Mandataire: André Schott, Ginevra. Priorität: Italia, 23. gennaio 1952.

Kl. 6 e, Nr. 313133. 19. Dezember 1952, 18¼ Uhr. — Gesteinsbohrer, insbesondere für Schlagdrehbohren, bei welchem drehend gebohrt, aber anstelle des Bohrdruckes eine zusätzliche Beaufschlagung erfolgt. Erf. und Inh.: Adolf Meusch, Oberingenieur, Bredenerstrasse 155 b, Essen-Bredney (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 7 d, Nr. 313134. 27. März 1953, 18 Uhr. — Ventilationsapparat mit Verschlusslamellen. Erf.: Wilhelm Stuzmann, Schweningen a. N. (Deutschland). Inh.: Sebako-Metallwarenfabrik Ferdinand Schad GmbH, Messkirch (Baden, Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

Kl. 8 a, Nr. 313135. 21. August 1952, 20 Uhr. — Verfahren und Form zum Herstellen von Betonkörpern. Erf. und Inh.: Ignatz Adolf Kirehner, Architekt, Goricteggasse 17, Wien (Oesterreich). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.

Kl. 8 a, Nr. 313136. 21. März 1953, 12 Uhr. — Schneckenstrangpresse zur Verarbeitung keramischer Massen. Erf.: Ernst Gräf, Düsseldorf-Benrath (Deutschland). Inh.: Soest-Ferrum Apparatebau GmbH, Hansa-Allee 159, Düsseldorf-Oberkassel (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prioritäten: Deutschland, 12. April 1952 und 18. März 1953.

Kl. 8 b, Nr. 313137. 4. September 1952, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines zementhaltigen Belagsmaterials. Erf. und Inh.: Jean Spillmann-Zuppinger, Malermeister, und Silvio Pietroboni, Geschäftsführer, Florastrasse 56/58, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 8 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 313125 (4 d).

Kl. 8 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 313206 (79 l).

Kl. 15 b, Nr. 313138. 18. März 1953, 11¼ Uhr. — Schneidvorrichtung zum Zerkleinern von Nahrungsmitteln. Erf.: Karl Zysset, Lyss (Schweiz). Inh.: K. Zysset & Co., Bürenstrasse 3, Lyss (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 15 g, Nr. 313139. 18. Oktober 1955, 14½ Uhr. — Möbel. Erf. und Inh.: Jakob Müller, Fabrikant, Löhningen (Schaffhausen, Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.

Kl. 15 i, Nr. 313140. 14. janvier 1954, 18 h. — Table portative pliable. Inv.: Gabriel Lafuma, Anneyron (Drôme, France). Tit.: Lafuma Frères S. à R. L., Anneyron (Drôme, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorität: France, 17. janvier 1953.

Kl. 15 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 313139 (15 g).

Kl. 15 l, Nr. 313141. 21. Mai 1953, 18 Uhr. — Kochgefäss. Erf.: Samuel Gimelli, Zollikofen bei Bern (Schweiz). Inh.: Gimelli & Co., Apparatebau, Zollikofen bei Bern (Schweiz).

Kl. 15 l, Nr. 313142. 2. Juni 1953, 20 Uhr. — Flüssigkeitsbehälter. Erf. und Inh.: Heinrich Becker, techn. Betriebsleiter, Schachenstrasse 15, Kriens (Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Kl. 17 c, Nr. 313143. 2. Mai 1953, 12 Uhr. — Dosiereinrichtung zum Ausschank von Flüssigkeiten. Erf.: Walter Jost, Zürich (Schweiz). Inh.: Esso Standard (Switzerland), Uraniastrasse 40, Zürich 1 (Schweiz). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

Kl. 18 a, Nr. 313144. 28. avril 1953, 18 h. — Procédé de fabrication en continu de fil artificiel et dispositif pour la mise en oeuvre de ce procédé. Inv.: Nicolas Drisch, Paris (France), et Roland Brepson, La Voulte s. Rhône (France). Tit.: Textile & Chemical Research Company, Ltd., Court Row 6, St. Peter Port (Guernesey, Grande-Bretagne). Mandataire: Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke. Priorität: France, 30. avril 1952.

Kl. 18 a, Nr. 313145. 28. Mai 1953, 19 Uhr. — Verfahren zum automatischen Regeln des Kräuselgrades von ein Spinnkabel bildenden Fasern. Erf.: Harry Wegener, Chur (Schweiz). Inh.: Inventa AG für Forschung und Patentverwertung, Haldenstrasse 23, Luzern (Schweiz). Postadresse: Talacker 16, Zürich.

Kl. 18 a, Nr. 313146. 13. novembre 1953, 20 h. — Installation pour la filature humide et le traitement continu de fibres synthétiques. Inv.: Pierre Herrent, Watermael-Boitsfort (Belgique), et Henri Mommaerts, Schaarbeek (Belgique). Tit.: Union des Fabriques Belges de Textiles Artificiels «Fabela» Société Anonyme, chaussée de Charleroi 13, Bruxelles (Belgique). Mandataire: Dr. Arnold R. Egli, Zurich. Priorität: Belgique, 23. décembre 1952.

Kl. 19 b, Nr. 313147. 26. novembre 1953, 20 h. — Installation comprenant au moins une machine à carder équipée d'un dispositif pour enlever les duvets et poussières. Inv.: Sydney Holt, Manchester (Lancashire, Grande-Bretagne), et Cuthbert Vernon Ward, Stockport (Cheshire, Grande-Bretagne). Tit.: Atmosphere Control Limited, John Dalton Street 41, Manchester 2 (Lancashire, Grande-Bretagne). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 19 c, Nr. 313148. 13. März 1953, 18 Uhr. — Wagenspinner. Erf.: August Krause, Kiel (Deutschland). Inh.: MAK Maschinenbau Kiel Aktiengesellschaft, Kiel-Friedrichsort (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 24. April 1952.

Kl. 19 c, Nr. 313149. 1<sup>er</sup> octobre 1953, 20 h. — Machine de filature à broches multiples entraînées par roues hélicoïdales et vis tangentielles. ⊕ Tit.: Brevets Aéro-Mécaniques S.A., rue de Hollande 12, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève. Priorität: Luxembourg, 29. octobre 1952.

Kl. 19 c, Nr. 313150. 12. octobre 1953, 18 h. — Machine comprenant plusieurs carters élémentaires traversés par un arbre de transmission commun. ⊕ Tit.: Brevets Aéro-Mécaniques S.A., rue de Hollande 12, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève. Priorität: Luxembourg, 31. octobre 1952.

Kl. 19 d, Nr. 313151. 14. Februar 1951, 18 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Ueberwachung der Störhäufigkeit selbsttätiger Spulmaschinen. Erf.: Dr. Ing. Walter Reiners und Stefan Fürst, M.-Gladbach (Deutschland). Inh.: Dr. Ing. Walter Reiners, Peter-Nonnenmühlen-Allee 54, M.-Gladbach (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: Deutschland, 22. Mai 1950.

Kl. 19 d, Nr. 313152. 1. Juli 1952, 18 Uhr. — Verfahren zum Ahsaugen von Fadendenen von einer in Herstellung begriffenen Kreuzspule. Erf.: Stefan Fürst, M.-Gladbach (Deutschland). Inh.: Dr. Ing. Walter Reiners, Peter-Nonnenmühlen-Allee 54, M.-Gladbach (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: Deutschland, 4. Juli 1951.

Kl. 19 d, Nr. 313153. 31. März 1953, 18 Uhr. — Spulmaschine, insbesondere für Schussgarn. Erf.: Glover Carlton Joyce, Worcester (Mass., USA). Inh.: Whitin Machine Works, Whitinsville (Mass., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 21 c, Nr. 313154. 3. November 1952, 20 Uhr. — Schützenschlagvorrichtung an einer Webmaschine, bei welcher der Schlaghebel lösbar befestigt ist. ⊕ Inh.: Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur (Schweiz).

Kl. 21 c, Nr. 313155. 3. November 1952, 20 Uhr. — Schützenschlagvorrichtung an einer Webmaschine, bei welcher der Schlagkraft von einem Kraftspeicher geliefert wird. ⊕ Inh.: Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur (Schweiz).

Kl. 21 c, Nr. 313156. 3. November 1952, 20 Uhr. — Schützenschlagvorrichtung an einer Webmaschine, bei welcher eine Torsionsstahfeder zum Antrieb des Schlaghebels vorgesehen ist. ⊕ Inh.: Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur (Schweiz).

Kl. 21 c, Nr. 313157. 22. Juni 1955, 19 Uhr. — Handwebevorrichtung. Erf. und Inh.: Christine Fischer, Fabrikation von Handwebrahmen, Unterer Zielweg 42, Dornach (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.

Kl. 22 d, Nr. 313158. 23. September 1952, 18 Uhr. — Greifereinrichtung an einer Kettenstich-Nähmaschine. Erf.: Frederick F. Zeier, Bridgeport (Connecticut, USA). Inh.: The Singer Manufacturing Company, Elizabeth (N. J., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: USA, 17. Oktober 1951.

Kl. 24 a, Nr. 313159. 7. Dezember 1951, 22 Uhr. — Verfahren zur Herstellung beständiger Farbe- und Abziehbäder. Erf.: Kurt Hoffer, Neue Welt (Basel-Land, Schweiz), und Dr. Hans Martin Hemmi, Binningen (Schweiz). Inh.: Sandoz AG, Basel (Schweiz).



- Kl. 24 a, Nr. 313160. 10. Februar 1953, 20 Uhr. — Verfahren zum Bleichen von durch Zusammennähen zugeschnittener Stücke hergestellten Textilwaren aus Polyamiden. Erf.: Dipl.-Ing. Albertus Gerardus-Lutgerhorst, Arnhem (Niederlande). Inh.: N. V. Onderzoekingsinstituut Research, Velperweg 76, Arnhem (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Niederlande, 7. August 1952.
- Kl. 24 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 313145 (18 a).
- Kl. 24 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 313219 (96 c).
- Kl. 25 a, Nr. 313161. 10. April 1953, 20 Uhr. — Kindertuch, z. B. Windel. Erf.: Kurt Niemann, Bielefeld (Deutschland). Inh.: Niemann & Harde, Weberei-Gesellschaft mbH., Friedenstrasse 32, Bielefeld (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: Deutschland, 11. Juli 1952.
- Kl. 25 b, Nr. 313162. 2. Juni 1953, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines wasserdichten Lederhandschuhs und nach dem Verfahren hergestellter Lederhandschuhe. Erf. und Inh.: Siegfried Klempeter, Handschuhmacher, Ueberlandstrasse 50, Zürich 11/51 (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 25 c, Nr. 313163. 3. Juni 1952, 19 Uhr. — Sechieber für Reissverschluss. Erf.: Ernst Sander, Prien am Chiemsee (Deutschland). Inh.: Giovanni Mastracchi-Manes, via Capucini 11, Mailand (Italien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 16. Oktober 1951.
- Kl. 25 b, Nr. 313164. 26. Januar 1953, 18¼ Uhr. — Vorrichtung zum Vereinigen von Zigaretten mit Mundstücken. Erf.: Bernhard Schubert, Hamburg-Sasel (Deutschland). Inh.: Kurt Körber & Co. K. G., Weidenbaumsweg 139, Hamburg-Bergedorf (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 8. September 1952.
- Kl. 36 g, N° 313165. 17 octobre 1953, 12 h. — Catalyseur d'hydrogénation et procédé de préparation de ce catalyseur. Inv.: Lucien Villemey, Lyon (France). Tit.: Société d'Électro-Chimie, d'Électro-Métallurgie et des Acieries Électriques d'Ugine, rue du Général-Foy 10, Paris (France). Mandataire: André Schott, Genève. Priorité: France, 14 novembre 1952.
- Kl. 36 g, Nr. 313166. 15. Juli 1952, 20 Uhr. — Verfahren zur Entfernung von Anionen aus flüssigen Medien. Erf.: Geert Jan de Jong, Huizen (Niederlande). Inh.: De Directie van de Staatsmijnen in Limburg, handelend voor en Namens de Staat der Nederlanden, van der Maesenstraat 2, Heerlen (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Prioritäten: Niederlande, 25. Juni 1951 und 5. Juni 1952.
- Kl. 36 o, Nr. 313167. 18. April 1952, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Celluloseacetobutytrat. Erf.: Dr. Paul Ernst, Dr. Wolfgang Gruber, und Dr. Joseph Heckmaier, Burghausen (Bayern, Deutschland). Inh.: Wacker-Chemie GmbH., Prinzregentenstrasse 22, München 22 (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 14. August 1951.
- Kl. 36 o, Nr. 313168. 21. Mai 1952, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Methylen-bis-carbonsäureamiden. Erf.: Dr. Johannes Kleine, München (Deutschland), Dr. Erwin Heisenberg, Erlenbach/Main (Deutschland), und Dr. Rudolf Lotz, Klingenberg/Main (Deutschland). Inh.: Vereinigte Glanzstoff-Fabriken AG., Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: Deutschland, 11. Juni 1951.
- Kl. 36 o, Nr. 313169. 21. August 1952, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung aromatischer Hydroperoxyde. Erf.: Jan Pieter Fortuin, Amsterdam (Niederlande), und Prof. Hein Israel Waterman, Delft (Niederlande). Inh.: N. V. De Bataafse Petroleum Maatschappij, Carel van Bylandtlaan 30, Den Haag (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 23. August 1951 und 12. Februar 1952.
- Kl. 36 o. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 313165 (36 g).
- Kl. 37 a, Nr. 313170. 24. Dezember 1952, 15¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer Säureamidderivate von Azofarbstoffen. Erf.: Dr. Max Schmid, Riehen (Schweiz), Dr. Eduard Moser und Dr. Christoph Frey, Basel (Schweiz). Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 b, Nr. 313171. 18. Februar 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Anthraquinonkupferfarbstoffen. Erf.: Dr. Maurice Grélat, Basel (Schweiz), und Dr. Walter Kern, Sissach (Schweiz). Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 g, Nr. 313172. 29. Dezember 1952, 18 Uhr. — Präparat zum Färben und Füllen von Holz. Erf.: John W. Mayers, Grosse Ile (Michigan, USA). Inh.: Chadeloid Corporation, Springfield Street 1771, Dayton (Ohio, USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 37 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 313174 (41); 313175 (41).
- Kl. 37 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 313174 (41).
- Kl. 41, Nr. 313173. 16. Juli 1951, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Formkörpern. Erf.: Dr. Walter Bauer und Dr. Klaus Tessmar, Darmstadt (Deutschland). Inh.: Röhm & Haas GmbH., chemische Fabrik, Darmstadt (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Deutschland, 4. Oktober 1944.
- Kl. 41, Nr. 313174. 25. Juni 1952, 17¼ Uhr. — Zu Kunstharz härtbare Mischung. Erf.: Dr. Felix Schlenker, Wiesbaden (Deutschland), und Dr. Hans Starck, Frankfurt a. M./Höchst (Deutschland). Inh.: Chemische Werke Albert, Wiesbaden-Biebrich (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 25. Oktober 1951.
- Kl. 41, Nr. 313175. 5. August 1952, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Stabilisierung von Kunstharzen. Erf.: Dr. Felix Schlenker, Wiesbaden (Deutschland). Inh.: Chemische Werke Albert, Wiesbaden-Biebrich (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 12. November 1951.
- Kl. 41, Nr. 313176. 25. Oktober 1952, 12½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von linearen Polyharstoffen. Erf.: Gerrit Johan Meine van der Kerk, Utrecht (Niederlande). Inh.: Nederlandse Organisatie voor Toegepast-Natuurwetenschappelijk Onderzoek ten behoeve van Nijverheid, Handel en Verkeer, Koningskade 12, Den Haag (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 29. Oktober 1951.
- Kl. 41, Nr. 313177. 2. Dezember 1952, 20 Uhr. — Form zur Herstellung von Gegenständen aus Natur- oder Kunststoffen. ⊕ Inh.: Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 42, Nr. 313178. 5. August 1954, 16 Uhr. — Verfahren zum Düngen. Erf. und Inh.: Fritz Schmutz, Kaufmann, Flurstrasse 13, Bern (Schweiz).
- Kl. 43, Nr. 313179. 5. Mai 1953, 18 Uhr. — Einrichtung zur Behandlung von Wasser mit Chlorgas. Erf. und Inh.: Dr. Erich Hardeleb, Fabrikant, Am Ludwigberg 68, Saarbrücken (Saar). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Luxemburg, 14. April 1953.
- Kl. 44 a, Nr. 313180. 16. Februar 1953, 18 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Anodisieren von Metallgegenständen. Erf.: Erwin Bernstiel, Cardiff (Grossbritannien). Inh.: Rhondda Plating Works Limited, Dinas (Rhondda, Glamorganshire, Grossbritannien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Grossbritannien, 26. Februar 1952.
- Kl. 45 c, Nr. 313181. 17. September 1952, 20 Uhr. — Maschine zur Bearbeitung von Papierstoff. ⊕ Inh.: The Cowles Company, Cayuga (N. Y., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 46 d, Nr. 313182. 18. Juli 1953, 15 Uhr. — Vorrichtung zum maschinellen Einfassen von Blättern und Blätterstapeln mit einem Klebeband. Erf. und Inh.: Max Sehaizer, Konstrukteur, Bucheggstrasse 149, Zürich 6 (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 47 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 313182 (46 d).
- Kl. 48 a, Nr. 313183. 26. Juli 1953, 19 Uhr. — Wechselsehaltung für die Auslösung der e- und n-Matrizen an Zeilensetz- und Giessmaschinen. Erf. und Inh.: Franz Schönberger, Maschinensetzer, Gstühlplatz 1, Baden (Schweiz).
- Kl. 48 g, Nr. 313184. 15. April 1953, 16 Uhr. — Ein- und ausschaltbare Kuppelungseinrichtung zur Übertragung von Zahlenwerten von einer Schreibmaschine auf eine elektromotorisch angetriebene Rechenmaschine. ⊕ Inh.: Ruf-Buehler Aktiengesellschaft, Löwenstrasse 19, Zürich 1 (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 49 a, Nr. 313185. 25. Juli 1953, 12½ Uhr. — Stativaufsatz. Erf. und Inh.: Wilhelm Bühler, Meehaniker, Reinhardstrasse 12, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 49 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 313256 (116 a).
- Kl. 49 c, Nr. 313186. 21. Mai 1953, 18¼ Uhr. — Vorrichtung zur gleichmässigen Kühlung von röhrenförmigen Lichtquellen in Lichtpausmaschinen. Erf.: Dr. phil. habil. Joachim Kömmnick, Kirchheim/Teck (Deutschland). Inh.: Meteor Apparatebau Paul Schmeck GmbH., Frankfurterstrasse 17, Siegen i. Westfalen (Deutschland). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf. Priorität: Deutschland, 26. Mai 1952.
- Kl. 49 c, Nr. 313187. 9. Juni 1953, 18½ Uhr. — Filmabstreifzange. Erf.: Hans Eckart, Hof/Saale (Deutschland). Inh.: Agfa Camera-Werk Aktiengesellschaft, Tegernseer Landstrasse 161, München (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Deutschland, 13. Juni 1952.
- Kl. 49 c, Nr. 313188. 12. Juni 1953, 18¼ Uhr. — Lichtpausmaschine. Erf.: Wilhelm Sollbach, Gosenbach (Krs. Siegen, Deutschland). Inh.: Meteor Apparatebau Paul Schmeck GmbH., Frankfurterstrasse 17, Siegen (Westf., Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: Deutschland, 28. August 1952.
- Kl. 49 c, Nr. 313189. 16. Juni 1953, 18¼ Uhr. — Blitzgerät für photographische Zwecke. Erf. und Inh.: Artur Fischer, Fabrikant, Tumlingen (Krs. Freudenstadt, Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Deutschland, 28. Juni 1952.
- Kl. 56 g, Nr. 313190. 4. November 1952, 18 Uhr. — Maschinengewehr. Erf.: Erik Sætter-Lassen, Hellerup bei Kopenhagen (Dänemark). Inh.: Dansk Industri Syndikat, Compagnie Madsen A/S, Aarhusgade, Frihavnen, Kopenhagen (Dänemark). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Dänemark, 17. November 1951.
- Kl. 56 g, Nr. 313191. 4. November 1952, 18 Uhr. — Vorrichtung zur Steuerung der Patronenzufuhr bei gutgespeisten Maschinengewehren. Erf.: Erik Sætter-Lassen, Hellerup bei Kopenhagen (Dänemark). Inh.: Dansk Industri Syndikat, Compagnie Madsen A/S, Aarhusgade, Frihavnen, Kopenhagen (Dänemark). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Dänemark, 17. November 1951.
- Kl. 59, N° 313192. 17 avril 1952, 18 h. — Gyroscope de direction. Inv. et tit.: Robert Anuen, ingénieur, rue du Stand 37, Bienne (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 60, Nr. 313193. 15. Juli 1952, 17¼ Uhr. — Vorrichtung zum Zumischen von Stoffen zu strömenden Medien unter Ausnutzung eines Differenzdruckes. Erf. und Inh.: Georg Wagner, Gartenbaubetriebsinhaber, Burgauerstrasse 5, Augsburg (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 61, Nr. 313194. 9. März 1953, 18 Uhr. — Stabausdehnungsregler. Erf. und Inh.: Christian Bürkert, Ingenieur, Mühlgasse, Ingelfingen (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 14. März 1952.
- Kl. 62, Nr. 313195. 20. Juli 1953, 17 Uhr. — Piezoelektrischer Druckgeber. Erf.: Dr. sc. nat. Hans Baumgartner, Winterthur (Schweiz). Inh.: Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 66 a, Nr. 313196. 27. November 1953, 17¼ Uhr. — Prüfgerät für elektrische Anlagen, insbesondere solche von Kraftfahrzeugen. Erf. und Inh.: Paul Hungerbühler, eidg. dipl. Automechaniker, «Zur alten Post», Kradolf (Thurgau, Schweiz).
- Kl. 68. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 313184 (48 g).
- Kl. 70, N° 313197. 24 mars 1953, 17¼ h. — Dispositif d'avancement d'un disque rotatif supportant des diapositifs pour projecteur stéréoscopique. Inv.: Gordon N. Smith, Portland (Oregon, U.S.A.). Tit.: Sawyer's Inc., P. O. Box 490, Portland 7 (Oregon, U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: U.S.A., 12 janvier 1953.
- Kl. 70. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 313273 (120 g).
- Kl. 71 c, N° 313198. 29 septembre 1953, 20 h. — Procédé de fabrication d'un cadran pour montre et cadran obtenu par ce procédé. Inv.: Pierre Beycler, Genève (Suisse). Tit.: Beyeler & Co., rue des Deux-Ponts 2-4, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 71 d, N° 313199. 3 octobre 1953, 9 h. — Dispositif d'attache, à un mouvement d'horlogerie, de l'extrémité extérieure d'un spiral de balancier. Inv. et tit.: Jean-François Christen, rue du Progrès 135, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 e, N° 313200. 25 juin 1953, 18 h. — Mécanisme de mise à l'heure de montre. Inv.: Adrien Lévy, Bienne (Suisse). Tit.: Manufacture des Montres & Chronographes Pierce S.A., Bienne (Suisse). Mandataires: Naegeli & Co., Berne.
- Kl. 71 e, N° 313201. 6 octobre 1953, 18 h. — Montre. Inv.: Louis Polo, Annemasse (France). Tit.: Société des Montres Elor Léon Rotschi & Cie, avenue de la Gare 55, Annemasse (Haute-Savoie, France). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève. Priorité: France, 15 octobre 1952.
- Kl. 71 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 313201 (71 e).
- Kl. 71 h, N° 313202. 25 juin 1953, 18 h. — Montre-réveil. Inv.: Adrien Lévy, Bienne (Suisse). Tit.: Manufacture des Montres et Chronographes Pierce S.A., Bienne (Suisse). Mandataires: Naegeli & Co., Berne.

- Cl. 72 a, N° 313203. 6 février 1953, 18 1/2 h. — Dispositif limiteur de l'amplitude des oscillations d'un oscillateur entretenu électromagnétiquement, pour mouvements d'horlogerie. ⊕ Tit.: **Lip S.A. d'Horlogerie**, rue des Châlets 6, Besançon (Doubs, France). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich. Priorité: France, 19 février 1952.
- Kl. 73. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 313198 (71 c).
- Cl. 79 d, N° 313204. 8 septembre 1952, 17 1/2 h. — Procédé de fabrication d'un tube et tube obtenu par ce procédé. Inv.: Raymond H. Hobrock, Detroit (Michigan, U.S.A.). Tit.: **Bundy Tubing Company**, East Jefferson Avenue 8109, Detroit (Michigan, U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.
- Kl. 79 k, Nr. 313205. 30. März 1953, 20 Uhr. — Als Portalbohrwerk ausgebildetes Lehnbohrwerk. ⊕ Inh.: **Hermann Kolb Maschinenfabrik GmbH**, Hospelstrasse 41, Köln-Ehrenfeld (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: Deutschland, 12. März 1953.
- Kl. 79 l, Nr. 313206. 11. Juni 1953, 19 Uhr. — Sägemaschine. Erf.: Friedrich Wilhelm Winter, Hamburg-Hochkamp (Deutschland). Inh.: **Ernst Winter & Sohn**, Osterstrasse 58/60, Hamburg 19 (Deutschland). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Kl. 80 a, Nr. 313207. 11. April 1953, 23 3/4 Uhr. — Holzbearbeitungsmaschine. ⊕ Inh.: **Olma Maschinenfabrik AG.**, Olten (Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Kl. 80 a, Nr. 313208. 13. Juli 1955, 8 3/4 Uhr. — Apparat zum Schränken der Zähne von Sägeblättern. Erf.: Ernst Kaiser, Bern (Schweiz). Inh.: **Ernst Kaiser, Apparatebau, Fedcrweg 24, Bern (Schweiz)**. Vertreterin: «Peruhg», Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern. Priorität: Schweizer Mustermess, Basel, eröffnet am 16. April 1955.
- Kl. 80 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 313207 (80 a).
- Kl. 80 h, Nr. 313209. 2. Juni 1953, 19 Uhr. — Verfahren zum Trocknen von Holz mittels Hochfrequenz und Warmluft. Erf. und Inh.: Rudolf Carl Bremer, Ingenieur, Secstrasse 152, Küsnacht (Zürich, Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 85 a, Nr. 313210. 22. Dezember 1952, 19 Uhr. — Zahnflankenschleifmaschine mit zwei Schleifscheiben. ⊕ Inh.: **Hermann Kolb Maschinenfabrik GmbH**, Hospelstrasse 37-41, Köln-Ehrenfeld (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: Deutschland, 31. Dezember 1951.
- Kl. 86, Nr. 313211. 4. September 1952, 17 3/4 Uhr. — Rasierapparat. Erf.: John Plesch, Montreux (Schweiz). Inh.: **Dr. Peter Hariolf Plesch, University College of North Staffordshire, Keele (Staffordshire, Grossbritannien)**. Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: Grossbritannien, 4. September 1951.
- Kl. 87 a, Nr. 313212. 12. März 1951, 15 Uhr. — Schraubenschlüssel. Erf. und Inh.: Fritz Diebold, Physiker, Asylstrasse 92, Zürich (Schweiz). Vertreter: André Schott, Genf.
- Kl. 87 a, Nr. 313213. 20. Oktober 1952, 18 Uhr. — Bolzenschussapparat. Erf. und Inh.: Herbert Behrend, Ingenieur, Kehlcrstrasse 6, Düsseldorf-Unterrath (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 21. November 1951.
- Kl. 92, Nr. 313214. 12. September 1952, 17 3/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von zweifarbigen papirtapetenähnlichen Flächenüberzügen. Erf. und Inh.: Jean Spillmann-Zuppinger, Malcrmeister, Florastrasse 56/58, Zürich (Schweiz), und Arthur Jud, Geschäftsführer, Kirchwegsteig 14, Oberegstringen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 92, Nr. 313215. 23. Oktober 1952, 18 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Überziehen von Gegenständen mit Hilfe eines elektrostatischen Feldes. Erf.: Dr. Ing. Franz Hillebrand, Berlin-Frohnau (Deutschland), und Dr. dipl. phys. Berthold Daimler, Kassel-B. (Deutschland). Inh.: **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH.**, Hohe Bleichen 31-32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Priorität: Deutschland, 9. November 1951.
- Cl. 96 b, N° 313216. 4 aprile 1953, or 12. — Macchina cquilibratrice dinamica per organi rotanti. Inv. e tit.: Edoardo Rava, ing., via Sospello 15, Torino (Italia). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo. Priorità: Italia, 11 aprile 1952.
- Kl. 96 e, Nr. 313217. 13. Februar 1953, 20 Uhr. — Plattenförmige Dichtung. Erf.: Cyril Cobham Griffith, Stoke Poges (Buckinghamshire, Grossbritannien). Inh.: **Engineering Components Ltd.**, Liverpool Road 14, Slough (Buckinghamshire, Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 96 e, Nr. 313218. 21. April 1953, 17 1/4 Uhr. — Vorrichtung mit Zylinder und darin verschickbarem Kolben. Erf.: Wilfrid Edward Walter Nicolls, Pinner (Middlesex, Grossbritannien). Inh.: **C. A. V. Limited**, Warple Way, Acton, London (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Prioritäten: Grossbritannien, 21. April 1952 und 26. März 1953.
- Cl. 96 e, N° 313219. 3 décembre 1953, 18 h. — Support pour fixer temporairement dans une position choisie à volonté, une conduite de liquide, en matière souple, pour machine à laver. Inv.: Jame Frank Belaich, Nyon (Suisse). Tit.: **Société anonyme des Usines Jean Gallay**, chemin Frank-Thomas, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 96 f, Nr. 313220. 10. März 1953, 18 Uhr. — Ventil. Erf. und Inh.: Sven Gösta Nordstrand, Ingenieur, Grcvturegatan 31, Stockholm (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 96 g, Nr. 313221. 20. August 1954, 18 Uhr. — Reibrädergetriebe mit stufenlos veränderbarer Uebersetzung. Erf. und Inh.: Max Weber, Ingenieur, Ravensteinstrasse 16, Ueberlingen/Bodensee (Deutschland). Vertreter: George Römpler, Locarno. Priorität: Deutschland, 10. September 1953.
- Kl. 98 a, Nr. 313222. 23. Juni 1953, 10 Uhr. — Kombinierte Betriebs- und Sicherheitsbremse für Fördermaschinen. Erf.: Gottlieb Anner, Nussbaumen bei Baden (Schweiz), und Karl Oldani, Ennetbaden (Schweiz). Inh.: **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 98 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 313132 (5 c).
- Kl. 98 c, Nr. 313223. 6. Oktober 1952, 19 Uhr. — Als Ueberlastsicherung ausgebildete Rutschkupplung an Fördergeräten. Erf.: Heinrich Gunkel, Düsseldorf (Deutschland). Inh.: **Hans Pützer**, Leostrasse 76, Düsseldorf (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 8. Oktober 1951.
- Kl. 98 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 313223 (98 c); 313283 (126 b).
- Kl. 100 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 313225 (101 b); 313232 (104 d).
- Kl. 101 a, Nr. 313224. 19. Januar 1953, 19 Uhr. — Hochdruckpumpe. Erf.: Dipl.-Ing. Joachim Krause, München-Obermerzing (Deutschland). Inh.: **Wilhelm Bussmann K. G.**, Maschinenfabrik, Ingoldstädterstrasse 53, München 13 (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 101 b, Nr. 313225. 4. April 1952, 18 1/4 Uhr. — Wellendichtung an stopfbuchsenlosen Kreiselmashinen. Erf.: Jakob Benz, Bonn am Rhein (Deutschland). Inh.: **Wesslinger Gusswerk-Rheinguss GmbH.**, Wessling (Bez. Köln, Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 15. Mai 1951.
- Kl. 101 b, Nr. 313226. 19. Januar 1953, 19 Uhr. — Einrichtung zur Regelung der Fördermenge an Rotationspumpen in Abhängigkeit vom Förderdruck. Erf.: Dipl.-Ing. Joachim Krause, München-Obermerzing (Deutschland). Inh.: **Wilhelm Bussmann K. G.**, Maschinenfabrik, Ingoldstädterstrasse 53, München 13 (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Cl. 102 a, N° 313227. 5 août 1953, 7 3/4 h. — Bâche semi-spirale. Inv.: Gilbert Martin, St-Pierre d'Allevard (Isère, France). Tit.: **Etablissements Neyrie**, avenue de Beauvert, Grenoble (Isère, France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. Priorité: France, 28 août 1952.
- Kl. 103 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 313232 (104 d).
- Cl. 104 a, N° 313228. 18 marzo 1953, ore 19. — Camera di combustione di motore ad iniezione. Inv.: Dott. Ercole Galli, Torino (Italia). Tit.: **Soc. r. I. Mondial Piston Co. Dott. Ercole Galli & Co.**, corso Bramante, Torino (Italia). Mandatario: Walter F. Moser, Ginevra. Priorità: Italia, 30 aprile 1952.
- Kl. 104 c, Nr. 313229. 28. April 1953, 17 3/4 Uhr. — In das Lufteinlassrohr einer Brennkraftmaschine anzuordnende Einrichtung zum Vorwärmen der Ansaugluft. Erf.: William Albert Bevis und Wilfrid Edward Walter Nicolls, Pinner (Middlesex, Grossbritannien). Inh.: **C. A. V. Limited**, Warple Way, Acton, London (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 104 c, Nr. 313230. 27. Mai 1953, 18 Uhr. — Gleitfunkenzündkerze. Erf.: Wytze Beije Smits, Voorburg (Niederlande). Inh.: **Smitsvank N. V.**, Westvlietweg 121, Leidschendam (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Niederlande, 9. Juni 1952.
- Kl. 104 c, Nr. 313231. 29. Juni 1953, 12 Uhr. — Zündkerzenisolator mit Elektrodienstift. Erf.: Otto Bescs, Stuttgart-Zuffenhausen (Deutschland). Inh.: **Robert BoscH GmbH.**, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Werner Maurer, Zuchwil. Priorität: Deutschland, 26. Juli 1952.
- Kl. 104 c. — Siehe auch - Voir aussi — Vedi pure: 313217 (96 e).
- Kl. 104 d, Nr. 313232. 8. September 1952, 17 1/2 Uhr. — Verfahren zur Befestigung von Schaufeln an einem Schaufelträger einer Gasturbinenanlage und Schaufelträger einer Gasturbinenanlage mit angeschweisster Schaufelung. Erf.: Norman Robert Robinson, Derby (Grossbritannien). Inh.: **Rolls-Royce Limited**, Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 104 d, Nr. 313233. 8. Januar 1953, 17 1/2 Uhr. — Verbrennungseinrichtung in Gasturbinenanlagen. Erf.: Ralph Janes, Allestree (Derbyshire, Grossbritannien), und Vernon Wallace Greenhough, Derby (Grossbritannien). Inh.: **Rolls-Royce Limited**, Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Prioritäten: Grossbritannien, 8. Januar 1952 und 5. Januar 1953.
- Kl. 104 d, Nr. 313234. 10. April 1953, 18 Uhr. — Schubdüseneinrichtung an Strahltriebwerk. Erf.: Cyril Albert Elliott, Littleover (Derbyshire, Grossbritannien). Inh.: **Rolls-Royce Limited**, Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Grossbritannien, 10. April 1952 und 25. März 1953.
- Kl. 108 a, Nr. 313235. 4. Oktober 1951, 18 Uhr. — Kühlschrank mit einem mit Hilfsgas arbeitenden Absorptionskälteapparat. Erf.: Gunnar Axel Grubb, Stockholm (Schweden). Inh.: **Aktiebolaget Elektrolux**, S:t Eriksgatan 63, Stockholm (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Schweden, 25. Oktober 1950.
- Kl. 108 a, Nr. 313236. 28. November 1952, 18 Uhr. — Mit Hilfsgas arbeitender Absorptionskälteapparat. Erf.: Wilhelm Georg Kögel, Stockholm (Schweden), und Gunnar Axel Grubb, Bromma (Schweden). Inh.: **A. B. Elektrolux**, St. Eriksgatan 63, Stockholm (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Schweden, 6. Dezember 1951.
- Kl. 108 e, Nr. 313237. 2. April 1953, 18 Uhr. — Regenerator, insbesondere zur Verwendung in Kolbengasmashinen. Erf.: Gerrit Schenkel und Jacob Izaak de Haan, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 4. April 1952.
- Kl. 110 c, Nr. 313238. 21. Februar 1953, 14 Uhr. — Elektromotor mit bei Stillstand gebremstem Läufer. Erf.: Enrico Bolech, Mailand (Italien). Inh.: «**META**» S. p. A. **Fabbrica Motori Elettrici**, via Ariberto 24, Mailand (Italien). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. Priorität: Italien, 27. März 1952.
- Kl. 110 c, Nr. 313239. 16. Juli 1953, 19 Uhr. — Elektrische Maschine gekapselter Bauart. Erf.: Walter Jaggi, Baden (Schweiz). Inh.: **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 110 c, Nr. 313240. 23. Juli 1953, 9 Uhr. — Elektrische Maschine gekapselter Bauart. Erf.: Jean Schmutz, Wettingen (Schweiz). Inh.: **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Cl. 111 a, N° 313241. 24 février 1954, 17 3/4 h. — Procédé pour la confection d'un joint isolant dans la gaine métallique d'un câble électrique. ⊕ Tit.: **Société d'Exploitation des Câbles Electriques Système Berthond Borel & Cie**, Cortaillod (Nuchâtel, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 111 b, Nr. 313242. 22. Dezember 1952, 20 1/2 Uhr. — Als Empfänger dienende elektrische Maschine zur Datenübertragung. Erf.: Dipl.-Ing. Sven Gunnar Söredal, Stockholm (Schweden), und Henry Eugen Reit, Bromma (Schweden). Inh.: **Svenska Akkumulatör Aktiebolaget Jungner**, Riddargatan 17, Stockholm (Schweden). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Schweden, 27. Dezember 1951.
- Kl. 111 b, Nr. 313243. 22. Dezember 1952, 20 1/4 Uhr. — Als Empfänger dienende elektrische Maschine zur Datenübertragung. Erf.: Dipl.-Ing. Sven Gunnar Söredal, Stockholm (Schweden), und Henry Eugen Reit, Bromma (Schweden). Inh.: **Svenska Akkumulatör Aktiebolaget Jungner**, Riddargatan 17, Stockholm (Schweden). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Schweden, 27. Dezember 1951.
- Kl. 111 b, Nr. 313244. 25. Juni 1953, 15 Uhr. — Trennschalter für Höchstspannungsanlagen. Erf.: Dr. Ing. Paul Waldvogel, Ennetbaden (Schweiz). Inh.: **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Cl. 111 b, N° 313245. 16 juillet 1953, 19 h. — Installation électrique de transmission de couples. Inv.: Miron Koulikovitch, Genève. Tit.: **Société Genevoise d'Instruments de Physique**, rue des Vieux-Grenadiers 8, Genève (Suisse). Mandataire: Jacques Micheli, Genève.

- Cl. 111 b, N° 313246. 23 novembre 1953, 17¼ h. — Commutateur à plusieurs directions. Inv.: Albert Bouni, Montrouge (Seine, France). Tit.: **Compagnie pour la Fabrication des Compteurs et Matériel d'Usines à Gaz**, place des Etats-Unis 12, Montrouge (Seine, France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. Priorité: France, 6 février 1953.
- Kl. 111 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 313194 (61).
- Kl. 111 d, Nr. 313247. 16. Juli 1953, 18 Uhr. — Differentialstromrelais zum Schutze induktiver Stromverbraucher. Erf.: Hans Spiess, Kempratzen bei Rapperswil (Schweiz). Inh.: Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Cl. 111 d, N° 313248. 25 septembre 1953, 17¼ h. — Procédé pour la détermination des phases intéressées par un défaut à la terre dans un réseau triphasé et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé. Inv.: Jean-Marc Tessera, Vanves (Seine, France). Tit.: **Compagnie pour la Fabrication des Compteurs et Matériel d'Usines à Gaz**, place des Etats-Unis 12, Montrouge (Seine, France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. Priorité: France, 5 décembre 1952.
- Kl. 112, Nr. 313249. 30. Juni 1952, 20 Uhr. — Scherungs-Drehschwingungen ausführender Magnetostruktionsvibrator. Erf.: Cornelis Martinus van der Burgt und Jacob Frederik Klinkhamer, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 2. Juli 1951.
- Kl. 112, Nr. 313250. 22. Januar 1953, 17¼ Uhr. — Mehrfachgenerator mit Elektronenstrahlssystem. Erf.: Dr. phil. nat. Helmut Katz und Dr. rer. nat. Karl Ludwig Rau, München (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Priorität: Deutschland, 14. Februar 1952.
- Cl. 112, N° 313251. 4 mars 1953, 18 h. — Procédé de fabrication d'un dispositif amplificateur à semi-conducteur. Inv.: Ian George Archie Cressel, Black Notley, Braintree (Essex, Grande-Bretagne), William Edward Coppel, Galleywood (Essex, Grande-Bretagne), et Michael Frederick Madigan, Brentford (Essex, Grande-Bretagne). Tit.: **Marconi's Wireless Telegraph Company Limited**, Marconi House, Strand, Londres W. C. 2 (Grande-Bretagne). Mandataires: Déria, Kirker & Cie, Genève. Priorités: Grande-Bretagne, 10 mars et 26 novembre 1952.
- Kl. 112, Nr. 313252. 5. März 1953, 18¼ Uhr. — Elektrischer Halbleiter-Verstärker. Erf.: Alexander Robert Frederick Plummer, Wemb'ey (Middlesex, Grossbritannien). Inh.: **The General Electric Company Limited**, Magnet House, Kingsway, London (Grossbritannien). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Grossbritannien, 7. März 1952.
- Kl. 112, Nr. 313253. 9. März 1953, 19 Uhr. — Einrichtung zum Regeln der Vergrößerung des Photokathodenbildes bei einem Bildwandlungsgerät. Erf.: Jan Carel Francken, und Pieter Schagen, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 10. März 1952.
- Kl. 112, Nr. 313254. 12. Mai 1953, 19 Uhr. — Einrichtung zum Verstärken von Frequenzen von 30 bis 1000 MHz. Erf.: Gesinus Diemer, Kornelis Swier Knol, Jan Wigbold Edens und Abraham Geertrudas Wilhelmus Uijtens, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 14. Mai 1952.
- Kl. 112, Nr. 313255. 13. Mai 1953, 20 Uhr. — Hochfrequenzofen zur dielektrischen Erwärmung. Erf.: Lourens Blok, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 15. Mai 1952.
- Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 313258 (116 a).
- Kl. 116 a, Nr. 313256. 26. Februar 1953, 19 Uhr. — Vorrichtung für Schirmbildphotographie. Erf.: Wiechert Zwakenberg und Gijsbertus Veldhuijzen, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 28. Februar 1952.
- Kl. 116 a, Nr. 313257. 27. Februar 1953, 17½ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Bestimmung der Blutengeschwindigkeit. Erf. und Inh.: Dr. med. Karl Freudhammer, Arzt, Kirchstrasse 4, Gelsenkirchen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 116 a, Nr. 313258. 13. Mai 1953, 20 Uhr. — Schutzeinrichtung an Röntgengerät mit bewegter Strahlenquelle. Erf.: Helmut Rölke, Hamburg-Fuhlsbüttel (Deutschland). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 15. Mai 1952.
- Kl. 116 c, Nr. 313259. 4. März 1953, 17¼ Uhr. — Scheidenokklusivspessar. Erf.: Dr. Karl Rak, Wien (Oesterreich), und Hermann Grimmelmann, Zürich (Schweiz). Inh.: **Lamprecht & Co. Gummivarenfabrik Aktiengesellschaft**, Birchstrasse 183, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 116 c, N° 313260. 22 août 1953, 16¼ h. — Extenseur de la colonne vertébrale de l'être humain. Inv. et tit.: Dr. Georges-Emile Grünig, rue Jean-Jaquet 2, Genève (Suisse). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève.
- Kl. 116 h, Nr. 313261. 26. August 1952, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer neuen Hydrophenanthrencarbonsäure. Erf.: Dr. Georg Anner, Basel (Schweiz), und Dr. Karl Miescher, Riehen (Schweiz). Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 116 h, Nr. 313262. 15. Dezember 1952, 18 Uhr. — Verfahren zur Gewinnung von Geninen. Erf.: Dr. Albert Wettstein und Dr. Hans Kägi, Basel (Schweiz). Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 116 h, Nr. 313263. 24. Dezember 1952, 14 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Arylätthern des Glycerin-bis chloral-hemi-acetals. Erf.: John Vincent Scudi, Springfield (N. Y., USA), und Leon Edward Tenenbaum, Brooklyn (N. Y., USA). Inh.: **Nepera Chemical Co. Inc.**, Gray Oaks Avenue 21, Nepera Park, Yonkers (County of Westchester, N. Y., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: USA, 27. Dezember 1951.
- Cl. 116 k, N° 313264. 29 octobre 1953, 11 h. — Dispositif pour introduire automatiquement un jet de liquide pulvérisé dans un local. Inv. et tit.: Jean Huguenin, horloger, rue Bémont 22, Genève (Suisse). Mandataire: W.-L. Blanc, Genève.
- Cl. 120 a, N° 313265. 3 septembre 1953, 18½ h. — Appareillage pour la transmission de signaux enregistrés sur un support de contrôle. Inv.: Robert L. Doerrfeld, Chicago (U.S.A.) et Rolf A. Thienemann, Chicago (U.S.A.). Tit.: **Teletype Corporation**, Wrightwood Avenue 1400, Chicago (U.S.A.). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. Priorité: U.S.A., 13 septembre 1952.
- Kl. 120 b, Nr. 313266. 22. Dezember 1952, 14¼ Uhr. — Verstärker mit selbsttätiger Verstärkungsregelung. Erf.: Bohdan Carniol, Prag (Tschechoslowakei). Inh.: **TESLA, národní podnik**, Poděbradská 186, Praha-Hloubětín (Tschechoslowakei). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Cl. 120 b, N° 313267. 25 avril 1953, 11½ h. — Equipement d'exploration. Inv.: Martinus Den Hertog, Prasschaet (Anvers, Belgique), et Constantinus de Zeeuw, Mortsel (Anvers, Belgique). Tit.: **Standard Téléphone et Radio S.A.**, Seestrasse 395, Zurich (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. Priorité: Pays-Bas, 25 avril 1952.
- Kl. 120 b, Nr. 313268. 30. April 1953, 18 Uhr. — Wiedergabeanlage für hochfrequenten Telefonrundspruch. ⊕ Inh.: **Autophon Aktiengesellschaft**, Ziegelmatzstrasse 3—7, Solothurn (Schweiz).
- Kl. 120 e, Nr. 313269. 23. Juli 1952, 10¼ Uhr. — Automatische Nebstellenzentrale mit Personensucheinrichtung. Erf.: Nils Emil Nilsson, Stockholm (Schweden). Inh.: **Telefonaktiebolaget L M Ericsson**, Tegnerlundens 4/III, Stockholm (Schweden). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Schweden, 23. Juli 1951.
- Kl. 120 e, Nr. 313270. 6. Januar 1953, 15¼ Uhr. — Koordinatenwähler mit Motorantrieb. Erf.: Jan Fleissig, Pardubice (Tschechoslowakei). Inh.: **TESLA, národní podnik**, Poděbradská 186, Praha-Hloubětín (Tschechoslowakei). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 120 c, Nr. 313271. 4. Mai 1953, 19 Uhr. — Schaltungsanordnung für eine selbsttätige Fernsprechanlage. Erf.: Willem Six, Hilversum (Niederlande), und Jacobus Domburg, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 5. Mai 1952.
- Kl. 120 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 313250 (112); 313266 (120 b).
- Cl. 120 g, N° 313272. 21 janvier 1953, 17¼ h. — Dispositif de synchronisation, en particulier pour appareils de télévision. Inv.: Donald John Davey Pugsley, Cambridge (Grande-Bretagne). Tit.: **Pye Limited**, St. Andrews Road, Cambridge (Grande-Bretagne). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: Grande-Bretagne, 23 janvier 1952.
- Kl. 120 g, Nr. 313273. 22. April 1953, 19 Uhr. — Wiedergabeverfahren in natürlichen Farben. Erf. und Inh.: Dr. Edgar Gretener, Ingenieur, Ottenweg 25, Zürich 8 (Schweiz).
- Kl. 121 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 313269 (120 e).
- Kl. 121 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 313194 (61); 313242 (111 b); 313243 (111 b).
- Kl. 121 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 313242 (111 b); 313243 (111 b).
- Kl. 123 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 313280 (126 a).
- Cl. 125 a, N° 313274. 2 aprile 1951, ore 19. — Meccanismo di alimentazione di oggetti ad una macchina. Inv.: Ariosto Seragnoli, Bologna (Italia). Tit.: **«G. D.» Società Anonima**, via S. Felice 20, Bologna (Italia). Mandatario: Dr. H. Scheidegger, Zurigo. Priorità: Italia, 8 aprile 1950.
- Kl. 125 b, Nr. 313275. 20. März 1952, 19 Uhr. — Taschenpackung für Schokolade oder Konfekt. Erf.: Georg Wölfel, Fürth (Bayern, Deutschland). Inh.: **Georg Wölfel o. H. G.**, Fürth (Bayern, Deutschland). Vertreter: André Schott, Genf. Priorität: Deutschland, 21. März 1951.
- Kl. 125 b, Nr. 313276. 14. Januar 1953, 18 Uhr. — Flüssigkeitsbehälter. Erf. und Inh.: Konrad Lenz, Fabrikdirektor, Freising (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 24. Januar 1952.
- Kl. 125 b, Nr. 313277. 18. März 1953, 19 Uhr. — Frischhaltepackung und Verfahren zu ihrer Herstellung. Erf. und Inh.: Dr. Harold A. Christen, Grenzweg 9, Liebfeld bei Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Cl. 125 b, N° 313278. 5 mai 1953, 20 h. — Boîte munie d'une poignée porteuse et d'un ferمو. Inv. et tit.: Emile Collin, commerçant, rue de Molseim 27, Strasbourg (France). Mandataires: A. Rebmann frères, Zurich. Priorité: France, 6 mai 1952.
- Cl. 125 b, N° 313279. 17 novembre 1953, 18 h. — Emballage de fromage fondu. Inv. et tit.: Fernand Reigrier, industriel, rue de la Paix 11, Annecy (Haute-Savoie, France). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève. Priorité: France, 19 décembre 1952.
- Cl. 126 a, N° 313280. 12 août 1953, 20 h. — Dispositif pour le transport des marchandises. Inv. et tit.: Emile Schiess, vendeur, rue du Conseil 2, Vevey (Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 126 b, Nr. 313281. 10. Februar 1953, 20 Uhr. — Lenkvorrichtung an Fahrzeugen, insbesondere Kraftfahrzeugen. Erf.: Eugen Stump, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Inh.: **Daimler-Benz Aktiengesellschaft**, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 126 b, Nr. 313282. 16. April 1953, 18 Uhr. — Einrichtung zum Antrieb des Tachometers in Kraftfahrzeugen. Erf.: Eugen Stump, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Inh.: **Daimler-Benz Aktiengesellschaft**, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 6. Mai 1952.
- Kl. 126 b, Nr. 313283. 11. Juni 1953, 18 Uhr. — Wagenheber mit beweglichem Tragarm. Erf.: Alfred Rothweiler, Oberesslingen (Deutschland), und Karl Hutzenlaub, Stuttgart (Deutschland). Inh.: **Daimler-Benz Aktiengesellschaft**, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 13. Juni 1952.
- Kl. 126 b, Nr. 313284. 16. Juni 1953, 19 Uhr. — Handbremseinrichtung mit Hilfskraftunterstützung für Kraftfahrzeuge. Erf.: Ewald Pekruhl, Hannover (Deutschland). Inh.: **Westinghouse Bremsen-Gesellschaft mbH**, Am Lindener Hafen 21, Hannover (Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich. Priorität: Deutschland, 17. Juni 1952.
- Kl. 126 b, Nr. 313285. 11. März 1955, 19 Uhr. — Auf dem Dach eines Kraftfahrzeuges angebrachte Einrichtung zum Aufbau einer Unterkunft. Erf. und Inh.: Peter Weninger, techn. Kaufmann, Körnerstrasse 11, Innsbruck (Oesterreich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 126 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 313290 (129 b).
- Kl. 126 f, Nr. 313286. 15. Mai 1953, 18 Uhr. — Gepäckträger für Motorräder. Erf. und Inh.: Hans Baumgartner, Elektromechaniker, Hohlstrasse 409, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Cl. 126 f, N° 313287. 23 septembre 1955, 16 h. — Dispositif indicateur de direction pour véhicule à moteur à deux roues. Inv. et tit.: Stralynia Chantich, directeur, chemin de Lucinge 14, Lausanne (Suisse).

- Kl. 127 f, Nr. 313288. 19. Juli 1952, 12½ Uhr. — Beschleuniger an Druckluftbremsen mit Dreidrucksteuerventil, insbesondere für Schienenfahrzeuge. Erf.: Dr. Ernst Möller, München (Deutschland). Inh.: Knorr-Bremse GmbH, Moosacherstrasse 80, München 13 (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 7. August 1951.
- Kl. 127 i, Nr. 313289. 19. Oktober 1951, 16 Uhr. — Schaltungsanordnung für Eisenbahnsicherungsanlagen. Erf.: Dr. Ing. habil. Wilhelm Schmitz, Denkendorf über Esslingen a. N. (Deutschland). Inh.: Standard Telephon und Radio AG., Seestrasse 395, Zürich (Schweiz). Vertreter: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. Priorität: Deutschland, 21. Oktober 1950.
- Cl. 129 b, N° 313290. 7 janvier 1954, 18 h. — Roue pour un véhicule. Inv.: Henry William Trevaskis, Solihull (Warwickshire, Grande-Bretagne). Tit.: Dunlop Rubber Company Limited, Albany Street 1, Londres N. W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorités: Grande-Bretagne, 9 janvier et 15 décembre 1953.

31 Zusatzpatente Brevets additionnels Brevetti addizionali  
Nrn. 313291—313321

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

- Kl. 15 a, Nr. 313291 (276091). 4. März 1953, 17 Uhr. — Bratapparat mit heizbarem Ölbehälter. Erf. und Inh.: Hermann Oberländer, Fabrikant, Seehotel «Schweizerhaus», Romanshorn (Schweiz). Vertreter: Friedrich Sommer, St. Gallen.
- Kl. 15 i, Nr. 313292 (276363). 1. Juni 1953, 13 Uhr. — Tablarconsole. Erf.: Albert Weber, sen., Wetzikon (Zürich, Schweiz). Inh.: A. Weber Sohn, Bronzwaren- und Beschlägefabrik, Wetzikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.
- Kl. 36 d, Nr. 313293 (307619). 23. März 1953, 17 Uhr. — Einrichtung zum Filtrieren von Flüssigkeiten. Erf. und Inh.: Ewald A. Zdansky, Obergeringenieur, Monthey (Wallis, Schweiz). Vertreter: Dr. Heinrich Geffken, Villa «d'Four», Monthey.
- Kl. 36 o, Nr. 313291 (300020). 26. Januar 1953, 18¼ Uhr. — Verfahren zum Hydrolysieren von halogenhaltigen siliciumorganischen Verbindungen. Erf.: Dr. Siegfried Nitzsche, Burghausen (Bayern, Deutschland), und Eduard Kalb, München (Deutschland). Inh.: Waeker-Chemie GmbH., Prinzregentenstrasse 22, München 22 (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 22. April 1952.
- Kl. 36 p. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 313317, 313319/20 (116 h).
- Kl. 37 a, Nr. 313295—298 (312190). 30. Januar 1953, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines braunen Lederfarbstoffes. Erf.: Dr. Werner Bossard, Riehen (Schweiz), und Dr. Marcel Reding, Basel (Schweiz). Inh.: J. R. Geigy AG., Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nr. 313299—305 (312191). 4. Februar 1953, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines metallisierbaren Monoazofarbstoffes. Erf.: Dr. Achille Conzetti, Lugano (Schweiz), und Dr. Meinrad Hürbir, Basel (Schweiz). Inh.: J. R. Geigy AG., Basel (Schweiz).
- Kl. 37 b, Nr. 313306 (287562). 14. Juli 1950, 23 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines grünen substantiven Farbstoffes der Anthrachinonreihe. Erf.: Dr. Albin Peter, Binningen (Schweiz), und Dr. Wolfgang Frey, Neue Welt (Schweiz). Inh.: Sandoz AG., Basel (Schweiz).
- Cl. 43, N° 313307 (297032). 4 novembre 1953, 20 h. — Installation de filtration d'eau. Tit.: Pista S.A., rue de Hollande 12, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Cl. 56 h, N° 313308 (303312). 23 juillet 1952, 18½ h. — Dispositif d'allumage électrique pour projectile d'artillerie. Inv.: Samuel Zaugg, Soleure (Suisse). Tit.: Jean Roehat, Mont-la-Ville (Vaud, Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 75 a, Nr. 313309 (268904). 19. Mai 1953, 20 Uhr. — Heisswindkuppelofen mit durch Gichtgas beheiztem Winderhitzer. Erf.: Dipl.-Ing. Siegfried Tunder, Düsseldorf-Stockum (Deutschland), und Eduard Hahne, Duisburg (Deutschland). Inh.: Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen (Schweiz).
- Kl. 78 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 313309 (75 a).
- Kl. 116 h, Nr. 313310 (303080). 9. Oktober 1951, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines heterocyclischen Polymethylen-bis-quaternären Ammoniumsalzes. Erf.: Cyril Jack Eastland, Edwin Percival Taylor und Henry Oswald Jackson Collier, London E 2 (Grossbritannien). Inh.: Allen & Hanburys Limited, Three Colts Lane, Bethnal Green, London E 2 (Grossbritannien). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Grossbritannien, 24. Oktober 1950.
- Kl. 116 h, Nr. 313311 (303080). 9. Oktober 1951, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines heterocyclischen Polymethylen-bis-quaternären Ammoniumsalzes. Erf.: Cyril Jack Eastland, Edwin Percival Taylor und Henry Oswald Jackson Collier, London E 2 (Grossbritannien). Inh.: Allen & Hanburys Limited, Three Colts Lane, Bethnal Green, London E 2 (Grossbritannien). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Grossbritannien, 24. Oktober 1950.
- Kl. 116 h, Nr. 313312 (303829). 12. September 1950, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Pregnenals. Erf.: Dr. Karl Miescher, Riehen (Schweiz), und Dr. Julius Schmidlin, Basel (Schweiz). Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 116 h, Nr. 313313 (303829). 12. September 1950, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Pregnenals. Erf.: Dr. Karl Miescher, Riehen (Schweiz), und Dr. Julius Schmidlin, Basel (Schweiz). Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 116 h, Nr. 313314 (307134). 17. Januar 1952, 10 Uhr. — Verfahren zur Herstellung des Diäthylaminoäthylesters der 4-Diäthylaminoäthylamino-2-oxy-benzoesäure. Erf.: Dipl.-Chem. Dr. Heinrich Schmitz, Moers-Meerbeck (Deutschland). Inh.: Rheinpreussen Aktiengesellschaft für Bergbau und Chemie, Homberg (Niederrhein, Deutschland). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. Priorität: Deutschland, 29. Januar 1951.
- Kl. 116 h, Nr. 313315 (307134). 17. Januar 1952, 10 Uhr. — Verfahren zur Herstellung des Diäthylaminoäthylesters der 4-Butylamino-2-oxy-benzoesäure. Erf.: Dipl.-Chem. Dr. Heinrich Schmitz, Moers-Meerbeck (Deutschland). Inh.: Rheinpreussen Aktiengesellschaft für Bergbau und Chemie, Homberg (Niederrhein, Deutschland). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. Priorität: Deutschland, 29. Januar 1951.

- Kl. 116 h, Nr. 313316 (307135). 6. März 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer neuen quaternären Azacycloalkanverbindung. Erf.: Dr. Karl Miescher, Riehen (Schweiz), und Dr. Adrian Marxer, Basel (Schweiz). Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 116 h, Nr. 313317 (310245). 20. Juni 1952, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Pyridazons. Erf.: Dr. Jean Druey, Riehen (Schweiz), Dr. Albrecht Hüni, Basel (Schweiz), Dr. Beat Heinrich Ringier, Riehen (Schweiz), und Dr. Alex. Staehelin, Basel (Schweiz). Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 116 h, Nr. 313318 (310245). 2. April 1953, 14½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Pyridazons. Erf.: Dr. Jean Druey, Riehen (Schweiz), Dr. Albrecht Hüni, Basel (Schweiz), Dr. Beat Heinrich Ringier, Riehen (Schweiz), und Dr. Alex. Staehelin, Basel (Schweiz). Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 116 h, Nr. 313319 (310245). 2. April 1953, 14½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Pyridazons. Erf.: Dr. Jean Druey, Riehen (Schweiz), Dr. Albrecht Hüni, Basel (Schweiz), Dr. Beat Heinrich Ringier, Riehen (Schweiz), und Dr. Alex. Staehelin, Basel (Schweiz). Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 116 h, Nr. 313320 (310245). 2. April 1953, 14¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Pyridazons. Erf.: Dr. Jean Druey, Riehen (Schweiz), Dr. Albrecht Hüni, Basel (Schweiz), Dr. Beat Heinrich Ringier, Riehen (Schweiz), und Dr. Alex. Staehelin, Basel (Schweiz). Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 116 h, Nr. 313321 (310245). 10. Juni 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Pyridazons. Erf.: Dr. Jean Druey, Riehen (Schweiz), Dr. Albrecht Hüni, Basel (Schweiz), Dr. Beat Heinrich Ringier, Riehen (Schweiz), und Dr. Alex. Staehelin, Basel (Schweiz). Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).

## II. Abteilung II<sup>e</sup> Partie II<sup>e</sup> Parte

### Aenderungen Modifications Modificazioni

- Kl. 10 b, Nrn. 284321 und 287154. — Karl Wild, Zürich 9 (Schweiz). Uebertragungen an Viktor Bohren, Schlosserei und Metallbau, Schanzeneggstrasse 3, Zürich 3 (Schweiz); registriert am 26. März 1956.
- Kl. 36 o, Nr. 260853. — Niagara Alkali Company, New York (USA). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Uebertragung an Hooker Electrochemical Company, Buffalo Avenue & 47th Street, Niagara Falls (New York, USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 16. März 1956.
- Cl. 42, N° 263294. — The Consolidated Mining & Smelting Company of Canada Limited, Montreal (Quebec, Canada). Mandataire: Fritz Fricker, Zurich. Transmission à National Research Council, Sussex Drive 100, Ottawa (Ontario, Canada). Mandataire: Fritz Fricker, Zurich; enregistrement du 26 mars 1956.
- Kl. 92, Nr. 309653. — Willi Roux, Spiegel b. Bern (Schweiz). Uebertragung an Firma Heinrich Lips, Maschinen und Werkzeuge, Seilergraben 41, Zürich (Schweiz); registriert am 21. März 1956.

### Neue Vertreter Nouveaux mandataires Nuovi mandatari

- E. Blum & Co., Zürich. 292523.  
Dr. G. Volkart, Zürich. 239985, 263745, 270337, 277603, 283521, 302342, 308998.

### Lösungen Radiations Radiazioni

#### 181 Hauptpatente Brevets principaux Brevetti principali

- Kl. 2 e, Nr. 262493. Kreisflächen-Weitstrahlgerät.  
Kl. 3 c, Nr. 265767. Verfahren zur Herstellung von Schädlingsbekämpfungsmitteln und nach diesem Verfahren hergestelltes Mittel.  
Kl. 3 c, Nr. 269096. Räuchermaterial.  
Kl. 4 a, Nr. 221864. Tonrohr zum Entfeuchten von Mauern.  
Kl. 4 d, Nr. 267892. Fenster.  
Kl. 4 d, Nr. 281055. Verfahren zum Herstellen von mit einem Rahmen eingefassten Glasscheiben und nach dem Verfahren hergestellte, mit einem Rahmen eingefasste Glasscheibe.  
Kl. 4 d, Nr. 309850. Dosiereinrichtung an einer Betonspritzmaschine.  
Cl. 4 e, N° 302090. Dispositif d'assemblage d'éléments métalliques pour échafaudage.  
Kl. 5 c, Nr. 273329. Hydraulische Strahleinrichtung zum Abbau und zur Förderung von Mineralien, Sand, Kies, Schlamm usw.  
Kl. 6 b, Nr. 301730. Vorrichtung an Lastwagen zum Streuen von körnigem Material.  
Kl. 8 a, Nr. 284750. Verfahren und Einrichtung zur Herstellung profilierter Körper aus Beton oder ähnlichem Material.  
Kl. 8 b, Nr. 298446. Verfahren zum Entkalken von Asbest.  
Cl. 10 a, N° 261925. Serrure pour fermeture à tringles.  
Kl. 10 a, Nr. 293968. Riegel für Schlösser.  
Kl. 10 d, Nr. 262506. Türschliesser.  
Kl. 11 a, Nr. 251610. Verfahren zum elektrischen Schmelzen von Glas.  
Kl. 14 b, Nr. 247401. Verfahren zur kontinuierlichen Trockenvergasung von Kalziumkarbid und Vorrichtung zur Durchführung dieses Verfahrens.  
Kl. 15 a, Nr. 285426. Kocheinrichtung.  
Kl. 15 c, Nr. 268487. Eimer.  
Kl. 15 f, Nr. 277594. Vorrichtung zum Halten von Teppichläufern auf Treppen.  
Kl. 15 i, Nr. 229386. Einrichtung zur Verbindung von Holzteilen.  
Cl. 15 i, N° 309870. Dispositif comprenant deux corps rigides reliés au moyen de rails de guidage et d'organes de roulement.  
Kl. 15 k, Nr. 294636. Konsole mit zwei Anschlüssen für Tablare, Schalen und ähnliche Gegenstände in sanitären Installationen.  
Kl. 15 l, Nr. 296972. Halter für längliche, flexible Gegenstände, z. B. Kravatten.  
Kl. 15 l, Nr. 302487. Briefkasten.

- Cl. 17 a, N° 309878. Dispositif de fermeture pour tubes et flacons.
- Cl. 17 b, N° 252720. Machine à laver les bouteilles, comprenant un dispositif de vidage des fonds concaves de celles-ci.
- Kl. 18 a, Nr. 300539. Spinnöse.
- Kl. 19 b, Nr. 263619. Maschine zur Verarbeitung von Textilfaserbändern in Form von Wickelrollen.
- Kl. 19 b, Nr. 266332. Vorrichtung zum Einlagern eines Faserbandes in Kannen an einer Textilmaschine.
- Kl. 19 c, Nr. 295966. Spinnring.
- Kl. 21 a, Nr. 287182. Bäummaschine.
- Kl. 21 a, Nr. 289959. Kamm mit veränderbarem Zahnabstand für Zettel- und Bäummaschinen.
- Kl. 21 c, Nr. 240773. Vorrichtung an Webstuhl zur Einleitung der Auswechslung des Schützens und zur Stillsetzung des Webstuhls bei Fadenbruch.
- Kl. 21 c, Nr. 277252. Handwebstuhl.
- Kl. 22 d, Nr. 237174. Verfahren zum Kräuseln von Textilstoffen und Schablone zum Durchführen des Verfahrens.
- Kl. 23 a, Nr. 269152. Einkopfwirkmaschine für reguläre Ware.
- Kl. 24 a, Nr. 290252. Haltbares Präparat zum Appretieren von Textilien.
- Kl. 24 a, Nr. 294660. Maschine zum kontinuierlichen Waschen von Textilstückbahnen.
- Kl. 24 e, Nr. 237370. Staubsauger mit waagrecht gelagertem Motorgebläse und parallelachsigt neben ihm angeordnetem Filterbeutel.
- Kl. 25 a, Nr. 225986. Doppelseitig verwendbare Manschette an Wäschestücken.
- Cl. 25 a, N° 309903. Culotte, notamment pour bébé.
- Cl. 27 a, N° 283731. Chaussure.
- Cl. 34 b, N° 288406. Procédé de conditionnement d'air dans une enceinte fermée contenant des denrées alimentaires périssables à conserver et installation pour sa mise en œuvre.
- Kl. 34 b, Nr. 304705. Vorrichtung zum Auftauen tiefgekühlter Nahrungs- und Genussmittel.
- Kl. 36 a, Nr. 261354. Verfahren zum Regulieren der in Verdampfungs- und Destillieranlagen zwecks Heißdampferzeugungen in hintereinandergeschalteten Dampfstrahl- und Turbo-Kompressoren verdichteten Dampfmenngen und Anlage zur Ausführung dieses Verfahrens.
- Cl. 36 e, N° 269173. Procédé pour mélanger des matières, notamment des matières granuleuses ou pulvérisées, et installation pour la mise en œuvre de ce procédé.
- Kl. 36 i, Nr. 287553. Verfahren zur Herstellung von reinen Titanaten der Erdalkalimetalle.
- Kl. 36 o, Nr. 278588. Verfahren zur Herstellung von 5,8-Dimethoxy-2-tetralon.
- Kl. 36 o, Nr. 278589. Verfahren zur Herstellung von 5,8-Dimethoxy-2-tetralon.
- Kl. 36 o, Nr. 281751. Verfahren zur Herstellung von 1-Methyl-5,8-dimethoxy-2-tetralon.
- Kl. 36 o, Nr. 281752. Verfahren zur Herstellung von 1,4-Diketo-5-methyl-1,4,5,8,9,10-hexahydro-naphthalin.
- Kl. 36 p, Nr. 263036. Verfahren zur Extraktion von Nucleotide enthaltendem Material.
- Cl. 36 k, N° 249368. Procédé de raffinage du chlorure de cyanogène brut.
- Kl. 37 a, Nr. 223777. Verfahren zur Darstellung eines substantiven kupferhaltigen Disazofarbstoffes.
- Kl. 37 a, Nr. 281133. Verfahren zur Herstellung eines Monoazofarbstoffes.
- Kl. 37 a, Nr. 301812. Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes.
- Kl. 37 b, Nr. 300594. Verfahren zur Herstellung eines schwefelhaltigen Küpenfarbstoffes.
- Cl. 37 b, N° 301447. Procédé de préparation d'un colorant.
- Cl. 37 i, N° 268851. Adhésif conducteur de l'électricité.
- Kl. 41, Nr. 250077. Verfahren zur Herstellung von Formartikeln.
- Kl. 44 a, Nr. 229615. Verfahren zur Herstellung von Nickelüberzügen auf Gegenständen aus Aluminium und Aluminiumlegierungen.
- Kl. 44 d, Nr. 300036. Verfahren zur Verminderung störender Wirkungen in thermischen Anlagen, welche durch Verbrennungsprodukte der Brennstoffe verursacht werden.
- Kl. 45 d, Nr. 295088. Verfahren und Vorrichtung zur Entwässerung von Aufschlämmungen von Fasermaterial.
- Cl. 47 e, N° 303679. Calendario a fogli mobili.
- Kl. 48 d, Nr. 269192. Verfahren zum Beobachten von durch Rotationsdruckmaschinen laufenden, bedruckten Stoff-, Papier- und dergleichen Bändern, und Anlage zur Ausführung des Verfahrens.
- Cl. 48 g, N° 232911. Machine de bureau.
- Kl. 48 i, Nr. 288746. Umdruckgerät für Handbetrieb.
- Kl. 49 a, Nr. 260096. Einrichtung an Kameras, insbesondere für photogrammetrische Zwecke.
- Kl. 50 e, Nr. 249141. Apparat zum Befeuchten von Postmarken und andern Aufklebstücken.
- Kl. 50 f, Nr. 255728. Radiergummihalter für Schreibmaschinen.
- Cl. 54 c, N° 309943. Dispositif de lancement des balles pour jeux de salon.
- Cl. 54 d, N° 309944. Jeu de divination.
- Kl. 54 f, Nr. 263312. Spielzeug-Kinderstube.
- Kl. 54 f, Nr. 267136. Bauspielzeug.
- Kl. 58, Nr. 260891. Einrichtung zum Klischeeprüfen.
- Kl. 58, Nr. 275481. Reiterlehre zum Prüfen der Rundheit und der Durchmesser zylindrischer Werkstücke.
- Cl. 60, N° 303702. Mécanisme de distribution à tiroirs pour compteurs de gaz.
- Kl. 66 b, Nr. 295418. Anordnung zur Verbesserung der Fehlerkurve von Induktionszählern.
- Kl. 66 b, Nr. 295419. Magnetische Nebenschlussanordnung an einem Zähler mit Trommelanker und innerem und äußerem Eisen-schlussstiel.
- Kl. 66 b, Nr. 309953. Schaltungsanordnung mit wenigstens einer Einrichtung zur Ueberwachung einer elektrischen Grösse nach dem Festmengenmessprinzip.
- Kl. 66 c, Nr. 297461. Einrichtung zur Entlastung des Deckels an einem mit dem Deckel aus einem Gehäusekopf herausnehmbaren Gerät.
- Cl. 68, N° 305764. Machine à calculer.
- Kl. 69, Nr. 247479. Sprechmaschine mit selbsttätiger Plattenwechseleinrichtung.
- Cl. 70, N° 285195. Procédé de préparation d'un tissu organique en vue de son examen microscopique.
- Cl. 71 a, N° 306103. Dispositif de montage des barillets des mouvements de montres et similaires.
- Kl. 71 a, Nr. 309963. Aufzugfederwerk für Taschen- und Armbanduhren.
- Cl. 71 c, N° 273133. Pièce d'horlogerie telle que pendule ou horloge.
- Cl. 71 f, N° 283122. Boîte de montre quadrilatérale.
- Kl. 71 k, Nr. 237216. Universaluhr.
- Cl. 71 k, N° 279370. Pièce d'horlogerie.
- Cl. 72 b, N° 309975. Pièce d'horlogerie, notamment horloge, avec dispositif de remise à l'heure automatique.
- Cl. 75 a, N° 272633. Four vertical pour la fusée de minerais.
- Kl. 75 b, Nr. 243393. Gegen flüssiges Aluminium und flüssige Aluminiumlegierungen beständiger Werkstoff.
- Kl. 75 b, Nr. 270891. Verfahren zur Herstellung eines zunderbeständigen Gusseisens und nach diesem Verfahren hergestelltes Gusseisen.
- Cl. 76, N° 298571. Procédé et appareil pour le récupération de métaux ou alliages.
- Kl. 76, Nr. 309977. Bronze, insbesondere für die Herstellung von Gleitlagern.
- Kl. 77, Nr. 286928. Verfahren zur Gewinnung eines aluminiumchloridhaltigen, für die Aluminiumelektrolyse bestimmten Salzgemisches.
- Kl. 79 c, Nr. 241718. Elektrischer Heizkörper.
- Kl. 79 c, Nr. 271439. Mantelelektrode zum Schneiden und Schweißen unter Wasser.
- Kl. 79 c, Nr. 294771. Einrichtung zur Widerstandsschweißung mit Steuerung durch Entladungsröhren.
- Kl. 79 d, Nr. 309986. Verfahren zur Herstellung von Germanium in Form von Drähten.
- Kl. 79 m, Nr. 264685. Verfahren zur Reduktion und Sinterung von Formkörpern, die reduzierbare Metallverbindungen enthalten.
- Kl. 79 n, Nr. 309996. Vorrichtung zur selbsttätigen Beschickung von Glühöfen, insbesondere Induktionsglühöfen.
- Kl. 80 h, Nr. 278067. Verfahren zur Verminderung der Brennbarkeit geformten Werkstoffes mit hohem akustischem Absorptionskoeffizienten.
- Kl. 80 h, Nr. 295761. Verfahren zum Imprägnieren von Holzmassen in Trögen.
- Cl. 81, N° 264052. Procédé pour munir une feuille de caoutchouc d'un revêtement velouté de fibres textiles.
- Cl. 90, N° 262631. Dispositif comportant un doigt palpeur de commande, notamment d'une machine-outil.
- Cl. 90, N° 281223. Machine permettant la reproduction à trois dimensions d'un objet.
- Cl. 92, N° 302248. Appareil pour appliquer une colle sur une surface.
- Cl. 96 e, N° 310015. Procédé de fabrication d'un matériel de jointement, et produit obtenu par ce procédé.
- Kl. 96 f, Nr. 304130. Ventil.
- Kl. 101 a, Nr. 259920. Lagerungs- und Führungseinrichtung für einen Kolben einer Kolbenmaschine für ein Druckmedium.
- Kl. 103 c, Nr. 245170. Kraftmaschine mit durch Flüssigkeitsdruck gesteuertem Absperrventil.
- Kl. 103 c, Nr. 293528. Dampfturbine mit mehrfacher Dampfentnahme.
- Kl. 104 a, Nr. 298625. Schlitzgesteuerte Zweitakt-Brennkraftmaschine mit Abgasturbine.
- Kl. 104 c, Nr. 294837. Axialdurchströmtes, von einer Abgasturbine angetriebenes Kühlgebläse für luftgekühlte Brennkraftmaschinen.
- Kl. 104 d, Nr. 241749. Verfahren zum Betriebe von Verbrennungsturbinenanlagen mit mehrmaliger Wiedererwärmung des sich entspannenden Arbeitsgases sowie Einrichtung zur Ausübung des Verfahrens.
- Kl. 104 d, Nr. 268646. Gasturbinensteuerungsvorrichtung, insbesondere in Flugzeug-Vortriebswerken.
- Kl. 104 d, Nr. 310040. Gasturbinenanlage mit Radialverdichter.
- Kl. 108 b, Nr. 301153. Verfahren zur Herstellung mindestens eines Eisblockes und Eiserzeugungsanlage zur Durchführung des Verfahrens.
- Kl. 109, Nr. 268289. Verfahren zur Herstellung von porösen Kohlelektroden mit Sauerstoffdepolarisation.
- Cl. 109, N° 292914. Élément cylindrique allongé d'électrode d'accumulateur électrique et procédé pour la fabrication de cet élément.
- Kl. 110 b, Nr. 254921. Einrichtung zur Erregung von Wechselstromgeneratoren.
- Kl. 110 d, Nr. 245501. Wechselstromanlage mit Mess- und Relaisüberwachungseinrichtungen.

- Cl. 110 d, N° 284583. Dispositivo a circuiti elettronici per il controllo e la stabilizzazione di una grandezza elettrica.
- Cl. 111 a, N° 271225. Procédé de fabrication d'un joint-barrage de câble et d'une terminaison de câble destiné au transport d'énergie électrique et joint fabriqué selon ce procédé.
- Kl. 111 a, Nr. 280643. Reihenklammer für elektrische Anlagen.
- Kl. 111 a, Nr. 306161. Hochspannungsdurchführung.
- Kl. 111 c, Nr. 261748. Durch ein Feld beeinflusstes Widerstandsgebilde.
- Kl. 112, Nr. 222060. Elektrische Anlage für Umformungszwecke.
- Kl. 112, Nr. 224295. Elektrische Einrichtung mit einer Braunschens Röhre.
- Cl. 112, N° 259230. Tube électronique fonctionnant sur ondes très courtes.
- Cl. 112, N° 269326. Dispositif amplificateur comportant un tube à onde progressive.
- Kl. 112, Nr. 269925. Vorrichtung zur dielektrischen Hoehfrequenz-Erwärmung von Gegenständen, mit während des Erwärmens sich änderndem Verlustfaktor.
- Kl. 112, Nr. 274366. Gleichrichteranlage mit Saugdrosselspule.
- Cl. 112, N° 287377. Générateur destiné à produire une déflexion électromagnétique du faisceau d'un tube à rayon cathodique.
- Kl. 112, Nr. 301203. Ignitron.
- Kl. 112, Nr. 310061. Elektronenschleuder.
- Kl. 112, Nr. 310063. Spulenkörper aus Kunststoff.
- Kl. 113, Nr. 229297. Anschlusskörper für Heizstäbe in elektrischen Widerstandsöfen.
- Kl. 113, Nr. 259950. Verfahren zur Wärmerückgewinnung beim elektrischen Brennen von Kunstkohlenkörpern.
- Kl. 114 d, Nr. 310068. Gasapparat mit selbsttätiger Zündung.
- Kl. 114 f, Nr. 280310. Kombiniertes Zerstäubungs- und Verdampfungs-brenner.
- Kl. 114 f, Nr. 286266. Gerät mit Flüssigkeitsbrenner.
- Cl. 115 b, N° 264123. Procédé d'amincissement de fils en matière conductrice.
- Cl. 115 c, N° 266990. Procédé de traitement en cours de fabrication d'un appareil à décharge électrique.
- Cl. 115 c, N° 304175. Dispositif pour l'amorçage et l'alimentation de deux lampes à décharge électrique.
- Kl. 116 b, Nr. 262113. Verfahren zur Herstellung künstlicher Zähne.
- Kl. 116 f, Nr. 305879. Gerät zum Entfernen von Körperhaaren durch elektrischen Strom.
- Kl. 116 i, Nr. 288277. Filtergefäß zur Aufnahme von flüchtigen Desinfektionsmitteln, deren Dämpfe zur Desinfektion dienen.
- Cl. 116 i, N° 306795. Procedimento per la sterilizzazione dell'aria proveniente da un aspiratore.
- Kl. 116 i, Nr. 310079. Verfahren und Vorrichtung zur Raumentkeimung und Luftverbesserung.
- Kl. 118 d, Nr. 263426. Kartensortiereinrichtung an lochkartengesteuerten Büroämaschinen.
- Kl. 120 a, Nr. 311995. Verfahren zum elektrischen Fernübermitteln von Linienzügen, insbesondere Strichzeichnungen und Schriftzügen sowie Einrichtung zum Ausüben des Verfahrens. (Löschung infolge Verzichts vor Veröffentlichung der Patentschrift.)
- Kl. 120 b, Nr. 271782. Verstärker mit Gegenkopplung.
- Kl. 120 d, Nr. 295847. Einseitenbandträgerfrequenzfernsprechanlage.
- Kl. 120 e, Nr. 265982. Empfangseinrichtung für Wechselstromsignale.
- Kl. 120 f, Nr. 230609. Schaltung zur Beeinflussung von elektrischen Schwingungen mittels eines piezoelektrischen Elements.
- Kl. 120 f, Nr. 230610. Schaltung zur Erzeugung von frequenzmodulierten Hochfrequenzschwingungen.
- Kl. 120 f, Nr. 293827. Vorrichtung zum Ein- und Ausziehen von Teleskopstangen, insbesondere solchen, die als Radioantennen dienen.
- Cl. 120 f, N° 310087. Déphaseur.
- Kl. 120 g, Nr. 223664. Einrichtung zur Erzeugung oder Verstärkung von sägezahnförmigen Schwingungen.
- Kl. 122 b, Nr. 304218. Vorrichtung zur Schaustellung von Taschentüchern.
- Kl. 122 b, Nr. 305284. Büste zum Ausstellen von Kleidungsstücken.
- Kl. 123 a, Nr. 310096. Schirmstock.
- Kl. 123 b, Nr. 280696. Schülermappe.
- Cl. 125 a, N° 303116. Machine à emballer.
- Cl. 125 a, N° 310097. Procédé et machine pour l'emballage automatique d'un produit.
- Kl. 125 b, Nr. 310101. Verpackung von Waschlzusätzen.
- Cl. 125 b, N° 310102. Panier à fruits.
- Kl. 125 c, Nr. 259991. Förderanlage.
- Kl. 126 a, Nr. 310111. Handbremse an Fahrzeugen.
- Kl. 126 b, Nr. 246864. Federnder Sitz für Fahrzeuge.
- Cl. 126 b, N° 279504. Porte-bagages pour véhicule automobile.
- Kl. 126 b, Nr. 310113. Rückblickspiegel für Kraftwagen.
- Kl. 126 b, Nr. 310115. Fahrzeug mit vier lenkbaren Rädern.
- Kl. 126 c, Nr. 268067. Elastisches Felgenband an Tiefbettfelgen.
- Cl. 126 d, N° 249278. Procédé d'exécution d'une carcasse de protection pour pneumatiques et appareil pour la mise en oeuvre de ce procédé.
- Cl. 126 g, N° 305600. Ecrou de réglage pour dispositif de serrage rapide des moyeux de roues de véhicules, notamment de cycles.
- Kl. 127 a, Nr. 297231. Antriebsanordnung für Seilbahnen sowie Kabelkrananlagen.

## 16 Zusatzpatente — Brevets additionnels — Brevetti addizionali

- Kl. 4 a, Nr. 231176 (221864). Tonrohr zum Entfeuchten von Mauern.
- Kl. 15 a, Nr. 293360 (285426). Kocheinrichtung.
- Kl. 37 a, Nrn. 228371—228374 (223777). Verfahren zur Darstellung eines substantiven kupferhaltigen Disazofarbstoffes.
- Kl. 37 a, Nr. 284264 (281133). Verfahren zur Herstellung eines Monoazofarbstoffes.
- Kl. 37 a, Nrn. 284265—284267 (281133). Verfahren zur Herstellung eines Monoazofarbstoffes.
- Kl. 79 c, Nr. 248380 (241718). Elektrischer Heizkörper.
- Kl. 104 d, Nrn. 250576—250577 (241749). Verfahren zum Betriebe von Verbrennungsturbinenanlagen mit mehrmaliger Wiedererwärmung des sich entspannenden Arbeitsgases.
- Kl. 112, Nr. 227929 (222060). Elektrische Anlage für Umformungszwecke.
- Kl. 126 b, Nr. 253659 (246864). Federnder Fahrzeugsitz.
- Kl. 126 b, Nr. 254466 (246864). Federnder Sitz für Fahrzeuge.

## Verzeichnis der am 29. März 1956 veröffentlichten 110 Patentschriften

## Liste des 110 exposés d'invention publiés le 29 mars 1956

## Lista dei 110 esposti d'invenzione pubblicati il 29 marzo 1956

308775	312581	312596	312611	312629	312648	312671	312686
309097	312582	312597	312612	312630	312650	312672	312687
309098	312583	312598	312613	312631	312652	312673	312688
309408	312584	312599	312614	312632	312659	312674	312689
309409	312585	312600	312615	312633	312660	312675	312690
309769	312586	312601	312616	312634	312661	312676	
310738	312587	312602	312617	312635	312662	312677	
312573	312588	312603	312618	312637	312663	312678	
312574	312589	312604	312619	312638	312664	312679	
312575	312590	312605	312620	312639	312665	312680	
312576	312591	312606	312621	312642	312666	312681	
312577	312592	312607	312622	312643	312667	312682	
312578	312593	312608	312623	312645	312668	312683	
312579	312594	312609	312627	312646	312669	312684	
312580	312595	312610	312628	312647	312670	312685	

Die Patentschrift Nr. 311995 wird nicht veröffentlicht.

L'exposé d'invention N° 311995 ne sera pas publié.

L'esposto d'invenzione N° 311995 non vien pubblicato.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

## Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Das unterzeichnete Departement hat Frau Elisabeth Schnell-Rudin, Puppenklinik und Spielwarengeschäft, Münsterberg 14, Basel, einen Totalausverkauf bewilligt und ihr in Anwendung von Art. 16 der Ausverkaufsordnung für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes in der Schweiz oder die Beteiligung an einem solchen eine Sperrfrist bis 31. Mai 1961 auferlegt. (AA. 105)

Basel, den 27. April 1956.

Polizeidepartement Basel-Stadt:  
Administrativabteilung.

## Allgemeinverbindlicherklärung

eines Gesamtarbeitsvertrages für das Coiffeurgewerbe im Kanton Basel-Stadt

Der vom Bundesrat am 18. April 1956 genehmigte Beschluss des Regierungsrates des Kantons Basel-Stadt vom 27. März 1956 betreffend Allgemeinverbindlicherklärung eines Gesamtarbeitsvertrages für das Coiffeurgewerbe im Kanton Basel-Stadt ist am 21. April 1956 im «Kantonsblatt Basel-Stadt» veröffentlicht worden und damit in Kraft getreten. (AA. 107)

Basel, den 25. April 1956.

Departement des Innern des Kantons Basel-Stadt

## Requête

en attribution de force obligatoire générale aux clauses d'un avenant N° 3 au contrat collectif de travail applicable aux marchands de comestibles dans le canton de Genève

(Arrêté fédéral du 23 juin 1943 permettant de donner force obligatoire générale aux contrats collectifs de travail; ordonnance d'exécution du 8 mars 1949)

Les associations signataires ont demandé au Conseil d'Etat du canton de Genève d'attribuer jusqu'au 31 décembre 1956, pour la profession de marchand de comestibles dans le canton de Genève, force obligatoire générale à un avenant N° 3 au contrat collectif de la branche, qui a déjà reçu — ainsi que ses avenants N°s 1 et 2 — force obligatoire générale.

Les clauses du contrat collectif et de ses avenants N°s 1 et 2 rendues obligatoires ont été publiées dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève les 17 avril et 10 juillet 1948, 12 janvier 1952 et 14 novembre 1953.

L'avenant N° 3 a été publié dans ledit journal le 24 avril 1956.

Les oppositions éventuelles doivent être présentées par écrit au Département du commerce et de l'industrie dans les 14 jours dès la présente publication.

Genève, le 24 avril 1956.

(AA. 106)

Département du commerce et de l'industrie du canton de Genève.

**Mitteilungen - Communications - Comunicazioni**

**Afrique équatoriale française**

Réduction des taux des droits d'entrée et de la taxe sur le chiffre d'affaires en faveur de certains produits importés

Le «Journal Officiel de l'Afrique Equatoriale Française» du 1<sup>er</sup> mars 1956 a publié la délibération (N° 88/55) du 12 novembre 1955, rendue exécutoire par l'arrêté (N° 473/DD), du 4 février 1956, et disposant que, par dérogation au régime de droit commun, les droits d'entrée et la taxe sur le chiffre d'affaires à l'importation en Afrique Equatoriale Française pourront être réduits respectivement aux taux de 1 % et 3 % en faveur des machines et appareils repris aux chapitres 86, 87, 88 et 89 du tarif d'entrée, destinés à l'installation d'industries nouvelles et correspondant à un programme d'investissement approuvé par décision du Haut-Commissaire de la République en AEF, préalablement à l'importation.

La même délibération prescrit en outre que cette mesure pourra être étendue sous les mêmes conditions aux générateurs d'énergie, machines, machines-outils, appareils, engins spéciaux, organes de transmission et dispositifs accessoires de liaison, de raccordement, de service ou de sûreté également compris dans le programme d'investissement approuvé par décision du Haut-Commissaire, même s'ils ne sont pas repris dans les chapitres 80<sup>7</sup> (86), 87, 88 et 89 du tarif aérien d'entrée, mais sous réserve que l'ensemble technique qu'ils constituent avec les machines et appareils admis au bénéfice des droits réduits, puisse être considéré comme strictement nécessaire à la production ou à la fabrication représentant l'objectif de l'entreprise utilisatrice, ce qui en exclut les constructions, les matériaux, les véhicules, les mobiliers et, en général, tous les matériels n'intervenant pas directement dans le cycle de production ou de fabrication proprement dit.

Se fondant sur la documentation dont elle dispose la Division fédérale du commerce à Berne ajoute que les chapitres ci-dessus du tarif aérien se rapportent aux catégories de produits ci-après:

N° des chapitres du tarif d'entrée de l'AEF	Désignation des produits
86	Chaudières, moteurs, machines thermiques, hydrauliques et pneumatiques
87	Matériel de levage et de manutention, machines et appareils d'extraction et de tassement, machines et appareils de broyage, de criblage et d'agglomération de produits minéraux, machines et appareils pour la céramique, la verrerie, la sidérurgie et la fonderie
88	Machines et appareils pour l'agriculture et les industries alimentaires
89	Machines et appareils pour les industries chimiques, la papeterie et l'impression, l'industrie textile, les cuirs et machines et appareils de conditionnement.

**Afrique équatoriale française — Modification du tarif d'entrée**

Par l'arrêté (N° 66/DD) du 9 janvier 1956, les autorités aériennes ont rendu exécutoires les délibérations (N° 70/55 et 90/55) des 2 et 16 novembre 1955, ayant eu pour effet d'amender comme il suit la charge douanière grevant notamment les produits ci-après à l'entrée en Afrique équatoriale française:

N° du tarif de l'AEF	Désignation des marchandises	Taux des droits d'entrée en % ad valorem nouveaux anciens
302	Tissus de coton pur et assimilés unis, mercerisés ou non:	
	A - Ecrus	12 <sup>1)</sup>
	B - Décrus, crévés ou blanchis	12 <sup>2)</sup>
	C - Teints	12 <sup>3)</sup>
	- Fabriqués avec des fils teints	12
303	Couvertures de coton pur ou mélangé, en pièces ou confectionnées	6
309	Outils agricoles et horticoles	6
469	Meubles frigorifiques équipés (armoires, conservateurs, etc.)	10
514	Equipements frigorifiques fixés sur un socle commun, à compression et autres	10

1) Avec minimum de perception de 55 francs CFA (1 franc CFA = 2 francs français) au kilogramme net.  
 2) Avec minimum de perception de 60 francs CFA au kilogramme net.  
 3) Avec minimum de perception de 65 francs CFA au kilogramme net.

L'arrêté et les délibérations ci-dessus ont paru dans le «Journal Officiel de l'Afrique Equatoriale Française» N° 3, du 1<sup>er</sup> février 1956. 101.1.5.56.

**Konkurse u. Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen  
 Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce  
 April — 1956 — Avril**

Kantone - Cantons	Konkurse — Faillites			Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologués
	Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions	TOTAL	
Zürich	6	3	9	—
Bern	3	—	3	1
Luzern	1	1	2	—
Glarus	—	1	1	—
Fribourg	4	—	4	—
Solothurn	2	—	2	1
Basel-Stadt	5	1	6	1
Basel-Land	3	—	3	—
Appenzell A.-Rh.	1	—	1	—
St. Gallen	1	1	2	1
Aargau	2	—	2	2
Thurgau	—	1	1	1
Ticino	1	—	1	1
Vaud	—	—	—	2
Neuchâtel	3	1	4	—
Genève	2	3	5	—
Total April 1956	34	12	46	10
Total April 1955	31	15	46	14
Jan./April 1956	149	55	204	55
Jan./April 1955	132	56	188	64

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

**Elektrizitätswerk Altdorf**

**Dividendenzahlung**

Die Dividendencoupons für das Jahr 1955 werden ab 1. Mal 1956 von der Urner Kantonalbank in Altdorf und auf unsern Büros in Altdorf und Luzern wie folgt eingelöst:

Coupon Nr. 1, ohne Aufdruck, mit netto Fr. 5.— per Aktie.  
 Coupon Nr. 1, mit Aufdruck 8/12 (dividendenberechtigt ab 1. Mal 1955), mit netto Fr. 3.35 per Aktie.

Altdorf, den 1. Mal 1956.

Die Geschäftsleitung

**Parquet & Holzbau AG., Bern**

**Dividendenzahlung pro 1955**

Gestützt auf den Beschluss der Generalversammlung unserer Aktionäre vom 28. April 1956 gelangt zur Einlösung:

Coupon Nr. 15 unserer Aktien mit brutto abzüglich 30% eidg. Steuern

Fr. 9.—  
 „ 2.70  
 netto auszahlbar mit Fr. 6.30

Die Einlösung erfolgt ab sofort durch

- Spar- & Leihkasse in Bern, Bern
- Schweiz. Bankgesellschaft, Bern
- Schweiz. Kreditanstalt, Bern
- Kantonalbank von Bern, Bern
- Bank in Langenthal, Langenthal
- unser Bureau: Sulgenbachstrasse 12, Bern.

Bern, den 28. April 1956.

Der Verwaltungsrat.

**La Neuchâteloise, compagnie d'assurances sur la vie**

L'assemblée générale du 27 avril 1956 a fixé le dividende à Fr. 10.— brut par action. Le coupon N° 7 est payable aux domiciles suivants:

- Neuchâtel: Siège sociale, rue du Bassin 16; Société de Banque Suisse; Banque Du Pasquier, Montmolin & Cie; Banque Bonhôte & Cie.

Neuchâtel, le 27 avril 1956.

Le conseil d'administration.

**La Neuchâteloise, Compagnie suisse d'assurances générales**

L'assemblée générale du 27 avril 1956 a fixé le dividende à Fr. 40.— brut par action pour les actions de Fr. 400.— (N° 1 à 12 500) et à Fr. 20.— brut par action, pour les actions de Fr. 200.— (N° 12 501 à 27 500).

Le coupon N° 85 est payable aux domiciles suivants:

- Neuchâtel: Siège social, 16, rue du Bassin; Société de Banque Suisse; Banque Bonhôte & Cie; Banque Du Pasquier, Montmolin & Cie;
- La Loèche: Société de Banque Suisse;
- La Chaux-de-Fonds: Société de Banque Suisse;
- Lausanne: Banque Galland & Cie S.A.; MM. Hofstetter & Cie;
- Genève: MM. Hentsch & Cie;
- Zürich: Société de Banque Suisse; Union de Banques Suisses;
- Bâle: Société de Banque Suisse; Les Fils Dreyfus & Cie; MM. Ehinger & Cie; MM. Heusser & Cie; MM. E. Gutzwiller & Cie;
- Berne: MM. von Ernst & Cie, banquiers;
- St-Gall: Helvetia, compagnie d'assurances générales.

Neuchâtel, le 27 avril 1956.

Le conseil d'administration.

**Aktiengesellschaft LOSA Glarus**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Mittwoch, den 16. Mai 1956, 14 Uhr, im Hotel «Schweizerhof», in Bern.**

Traktanden: Die statutarischen.

Glarus, den 30. April 1956.

Der Verwaltungsrat.

**Conservenfabrik St. Gallen AG.**

St. Gallen 15

**Einladung an die Aktionäre zur 26. ordentlichen Generalversammlung am 17. Mai 1956, 11 Uhr, im «Waaghaus», Gottlieben / TG**

Traktanden:

- Genehmigung des Protokolls der 25. ordentlichen Generalversammlung vom 30. März 1955.
- Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 1955.
- Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung über die Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Anträge der Verwaltung zur Verwendung des Jahresergebnisses.
- Entlastung der Verwaltung.
- Wahl des Verwaltungsrates.
- Wahl der Kontrollstelle.
- Aktenübertragungen.
- Diverses.

Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 1. Mal 1956 an am Sitze der Gesellschaft zur Einsichtnahme für die Aktionäre auf.

Zutrittskarten, die zur Teilnahme an der vorerwähnten Generalversammlung berechtigen, werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz am Sitze der Gesellschaft bis zum 14. Mai 1956 ausgegeben.

St. Gallen, 16. April 1956.

Der Verwaltungsrat.

**Oberholzer A.G.  
Zürich**

Löwenstrasse 2/II. Stock  
Schmidhof  
Telefon 051/27 58 10

**Bigla-Stahlmöbel  
Büro-  
und Betriebsorganisationen**

**Scheuer-System,  
die umfassende Fabrikorganisation  
Planen - Lenken - Erfassen - Abrechnen**

**Synoptic Hängesichtkartei  
für Terminkontrollen  
Personalkontrollen etc.**

**Société anonyme du Télésiège de Champex à la Broya  
Champex-le-Lac**

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

**l'assemblée générale ordinaire**

qui aura lieu le 26 mai 1956, à 15 heures, au restaurant de la Broya, à Champex (sommet du télésiège)

Ordre du jour:

- 1° Opérations statutaires.
- 2° Nomination éventuelle d'un nouvel administrateur.
- 3° Divers.

Seuls les actionnaires en possession des cartes de légitimation pourront assister à l'assemblée générale. Ces cartes seront délivrées dès le 15 mai jusqu'au 25 mai à 18 heures, à l'étude de M<sup>e</sup> Rodolphe Tissières, avocat, à Martigny-Ville, puis chez M. Albert Meillard à Champex le 26 mai 1956 de 10 heures à midi, contre remise du coupon 3b.

Le rapport de gestion contenant le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs, les propositions pour l'emploi du bénéfice, est à la disposition des actionnaires dès le 15 mai 1956 chez M. Albert Meillard à Champex et à l'étude de M<sup>e</sup> Rodolphe Tissières à Martigny-Ville.

**d'Arcis & d'Arcis  
AGENCE AMERICAINE**

**S. A. HOLDING  
GENÈVE**

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 27 avril 1956 a décidé, pour l'exercice 1955, la distribution d'un dividende de 6% brut par action.

Le coupon de dividende N° 17 est payable aux guichets de la Société, dès le 3 mai 1956, à raison de 4 fr. 20 par coupon, sous déduction de 30% pour l'impôt anticipé et le droit de timbre.

Genève, le 27 avril 1956.

Le conseil d'administration.

**Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung  
der Aktionäre**

auf Donnerstag, den 17. Mai 1956, 15.15 Uhr, im Hotel Krone in Solothurn

Tagesordnung:

1. Abnahme des Jahresberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz pro 1955.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahlen in die Kontrollstelle.

Die Rechnungen und der Revisorenbericht werden vom 7. Mai 1956 an im Bureau unserer Gesellschaft in Solothurn zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen den Ausweis über den Aktienbesitz bis Mittwoch, den 16. Mai 1956, bei der Direktion der Gesellschaft in Solothurn sowie den nachstehend verzeichneten Banken erhoben werden:

Solothurner Kantonalbank,  
Solothurner Handelsbank,  
Schweiz. Volksbank, Solothurn,  
Kantonalbank von Bern.

Solothurn, den 23. April 1956.

**GESELLSCHAFT DES AARE- UND EMMENKANALS**

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
Dr. O. Dübi

**HERO CONSERVEN LENZBURG**

**Kapitalerhöhung 1956**

**Bezugsangebot**

für 7500 neue Aktien von Fr. 600 Nennwert

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Hero Conserve Lenzburg, Lenzburg, vom 28. April 1956 hat die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 7 500 000.— auf Fr. 12 000 000 beschlossen durch Ausgabe von

**7500 neuen voll einbezahlten, ab 1. Januar 1956**

dividendenberechtigten Inhaberaktien von je Fr. 600.— Nennwert  
Nrn. 12 501-20 000

Ein Konsortium hat diese Aktien gezeichnet und voll einbezahlt. Es bietet diese den bisherigen Aktionären in der Weise an, dass für

**je 5 alte Aktien von Fr. 600.— Nennwert**

**3 neue Aktien von Fr. 600.— Nennwert**

zum Preise von Fr. 600.— netto bezogen werden können. Der eidgenössische Titelstempel geht zu Lasten der Gesellschaft.

Das Bezugsrecht kann vom 30. April bis einschließlich Dienstag, den 15. Mai 1956, gegen Einreichung des Coupons Nr. 11 der bisherigen Aktien ausgeübt werden, und zwar

in Aarau: bei der Schweizerischen Bankgesellschaft;  
in Basel: beim Schweizerischen Bankverein,  
beim Bankhaus A. Sarasin & Cie.;  
in Lenzburg: bei der Hero Conserve Lenzburg,  
bei der Hypothekbank Lenzburg;  
in Zürich: bei der Schweizerischen Bankgesellschaft,  
bei der Schweizerischen Kreditanstalt.

Bezugsrechte, die bis zum genannten Termin nicht ausgeübt werden, fallen dahin.

Die Liberierung der bezogenen neuen Aktien hat bis spätestens am 29. Mai 1956 zu erfolgen. Die Bezugsberechtigten erhalten dagegen die ihnen zustehenden neuen Aktientitel.

Die Anmeldestellen sind bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

Der ausführliche Prospekt steht den Aktionären an der Kasse der Gesellschaft sowie bei allen Geschäftsstellen der vorerwähnten Banken zur Verfügung.

Lenzburg, den 30. April 1956.

Der Verwaltungsrat.

**VERRERIES DE MOUTIER S.A.**

Messieurs les actionnaires sont informés que selon décision de l'assemblée générale du 26 avril 1956, le dividende de l'exercice 1955 a été fixé à

fr. 7.— net

par action de fr. 100.— nominal, payable dès ce jour, contre présentation du coupon N° 7, aux caisses de la Banque DuPasquier, Montmolin & Cie, à Neuchâtel.

**Emprunt du Canton de Fribourg (Hôpital cantonal)  
de 1902**

**107<sup>e</sup> tirage des séries des obligations de 15 fr.**

Opéré le 16 avril 1956

Séries														
38	120	211	225	228	274	617	622	910	1008	1093	1097	1104	1108	1188
1246	1313	1639	1718	1775	1885	1929	1955	1961	2050	2106	2155	2158	2252	2295
2381	2560	2602	2603	2672	2724	2752	2759	2797	2833	2860	2901	2929	2970	2999
3030	3140	3240	3286	3326	3364	3405	3446	3636	3910	4053	4321	4337	4344	4513
4635	4724	4852	4871	4886	4914	4945	5044	5077	5235	5372	5390	5405	5439	5445
5458	5516	5618	5645	5661	5845	5949	5962	5968	5975	6022	6033	6084	6124	6125
6243	6277	6319	6329	6349	6355	6448	6467	6511	6563	6626	6660	6724	6769	6908
6961	6969	6983	6994	7099	7155	7290	7330	7365	7366	7423	7610	7748	7809	7810
7832	7881	7902	7980	8008	8045	8073	8362	8445	8452	8571	8619	8742	8825	8850
8948	8972	8974	9083	9260	9401	9435	9557	9764	9775	9868	9878	9915	9941	9965

Le tirage des numéros de ces séries et des lots afférents aura lieu le 15 mai prochain, à 8 heures, au bureau du chef de la Trésorerie d'Etat, bâtiment de la Chancellerie N° 17, à Fribourg.

Les listes de tirage sont mises à la disposition du public aux domiciles suivants:

Banque de l'Etat de Fribourg; MM. Heusser et Cie, Bâle; Union de Banques Suisses, Berne; Société de Banque Suisse, La Chaux-de-Fonds, Lausanne et Neuchâtel; Crédit Suisse, Genève; Banque Populaire de Lugano, Lugano; Banque Hofmann S.A., Zurich; Bolsseval Frères, Amsterdam.

On peut s'abonner à la présente liste auprès de la Banque de l'Etat de Fribourg. L'abonnement pour 3 ans revient à 1 fr. 50 pour la Suisse et à 2 fr. 50 pour l'étranger (francs suisses), payables par mandat postal ou versement sur compte chèque postal 114 49.

Fribourg, le 16 avril 1956.

Direction des finances du canton de Fribourg.

**SEXVIGOR** *Contre*

- la faiblesse générale
- le vieillissement prématuré
- l'épuisement nerveux
- la lassitude
- la fatigue

PHARMACIE DE L'ETOILE, 1, Rue Neuve, Lausanne, la boîte 6.75



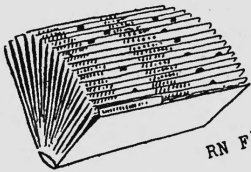


**S.A. NAVI-FER A.G.**  
**BASEL**

**Rheinschiffahrt - Internat. Transporte**

Tel. (061) 22 97 37  
Télégr.: NAVIFERSA  
Telex: 62123

**Zuverlässige Bedienung**



RN FÄCHER-KARTEI vom Hersteller: **Rüegg-Naegeli**  
Bahnhofstrasse 22 Zürich  
Tel. (061) 25 22 03

Im SHAB. werden regelmässig die neuesten Patente und Marken publiziert. Nutzen Sie diesen Umstand - inserieren Sie!



**FISCHER & CO.**  
**REINACH 6**

**Aktiendruck** seit Jahren unsere Spezialität  
Aschmann & Scheller AG,  
Buchdruckerei zur Proschau  
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

**PATENTE** • Modelle  
• Muster  
• Marken usw.  
In allen Ländern

**Naegeli & Co., Bern**  
Patentanwälte, Bundesgasse 16

Zu verkaufen  
**2500 m<sup>2</sup> Industrieland**  
beim Bahnhof Muttenz  
(Nähe Basels)

Offerten unter Chiffre N 6333 Q an  
Publicitas Bern

*Inserate im SHAB haben Erfolg!*

**Rechnungsruf und Auskündigung  
wegen öffentlichen Inventars**

(Art. 582 ZGB)

Ueber den Nachlass des am 5. April 1956 verstorbenen

**Ernesto Giavarini-Fehrenbach**

geb. 1908, Baumeister, von Basel, zuletzt wohnhaft gewesen in Binningen, Benkenstrasse 19, wird das öffentliche Inventar aufgenommen.

Es ergeht daher an sämtliche Gläubiger und Schuldner des Erblassers einschliesslich der Bürgschaftsgläubiger die Aufforderung, ihre Forderungen und Schulden spätestens bis 8. Juni 1956 unter Angabe der betreffenden Beweismittel schriftlich und spezifiziert beim unterzeichneten Erbschaftsamt einzureichen.

Die Gläubiger werden auf die Folgen der Nichtanmeldung (gänzlicher oder beschränkter Verlust der Forderung nach ZGB 590) ausdrücklich aufmerksam gemacht.

Binningen, den 25. April 1956. Erbschaftsamt Binningen



Geschäftsleute sollten an ihre erste Liebe denken!

Sorgfältig gekleidet ging man zum ersten Rendez-vous. Was sind eigentlich Briefe anderes als «Werbungen»? Ist es passend, sie in einem dürrtigen Kleid zum Umworbenen zu schicken? Halten Ihre Couverts dem kritischen Blick des Empfängers wirklich stand? Lassen Sie sich durch unsere Mustersammlung gepflegter Couverts anregen, wir legen sie Ihnen gerne vor.



**Schaller & Co AG**  
Couvertfabrik  
Zürich 5/23  
Tel. 051/42 15 42

Inserieren Sie im Schweiz. Handelsamtsblatt

**ITALIENISCHE SCHIFFAHRTSLINIEN**  
*nach allen Weltteilen*

FINNARE-GRUPPE

**I T A L I A**  
SCHIFFAHRTSGESSELLSCHAFT, GENUA  
NORD- u. SÜDAMERIKA - MITTELAMERIKA-NORD- u. SÜDPAZIFIK  
**LLOYD TRIESTINO**  
SCHIFFAHRTSGESSELLSCHAFT, TRIESTE  
ASIEN - AFRIKA - AUSTRALIEN  
**ADRIATICA**  
SCHIFFAHRTSGESSELLSCHAFT, VENEZIG  
ÄGYPTEN - ISRAEL - LIBANON - SYRIEN  
CYPERN - TÜRKEI - SCHWARZES MEER - GRIECHENLAND  
**T I R R E N I A**  
SCHIFFAHRTSGESSELLSCHAFT, SRAPEL  
LYBIEN - TUNIS - SIZILIEN - SARDINIEN - KORSIKA  
MALTA - MARSEILLES - SPANIEN - NORD EUROPA

Für Passagen: Koordinatour "SUISSE-ITALIE" S. A., ZÜRICH, Rennweg 90 - Telefon 83 77 70  
seule alle partenariats REISEBÜROS  
Für Fracht: ("ITALIA"-ADRIATICA) KELLER SHIPPING SA., Basel, Hofbahnstr. 68, Tel. 3 79 40  
("LLOYD TRIESTINO") GUIDE-ITALIE SA., Zürich, Rennweg 68, Tel. 23 77 72



**Bovard & Co Patentanwälte**  
Bollwerk 15 Bern

**Darlehen**  
bis  
**5000 Fr.**  
Keine komplizierte Formalitäten. Wir garantieren absolute Diskretion.  
Bank Procredit Fribourg

Zu verkaufen Umstände halber  
**Bauland am Vierwaldstättersee**  
zirka 2500 m<sup>2</sup> mlt Seeanstoß.  
Offerten unter Chiffre O 6334 Q an  
Publicitas Luzern.

**PFISTERER AG BERN**  
KALBFESTSTRASSE 30 TEL. 107153433  
**gravuren**  
EIN EINZIGES HOCHSTÄNDIGES ILLUSTRIERTES UND WECHSELN

**Öffentliches Inventar - Rechnungsruf**  
Ueber den Nachlass des am 22. März 1956 verstorbenen Herrn

**Viktor Anderfuhren**

des Peter sel., von Iseltwald, geb. 1878, alt Drechslermeister, in Meiringen, wird durch den unterzeichneten Notar ein öffentliches Inventar errichtet.

- Eingabefrist bis und mit dem 8. Juni 1956.
- Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt in Meiringen.
  - Für Guthaben bei Notar W. Winzenried, in Meiringen. Massaverwalter: Herr Hans Anderfuhren-Schild, Fabrikant, Hofstetten bei Brienz.
- Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben veder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 des Schweizerischen Zivilgesetzbuches).

Meiringen, den 27. April 1956. Der Beauftragte: W. Winzenried, Notar.



**WALTHER SRM 13**  
Modell SRM 13 Fr. 1750.-



Viel bewundert wegen ihren interessanten Vorzügen.  
Dieses vielseitig verwendbare Modell vereinigt in sich 2 Maschinen!  
Eine 11/13-stellige Addiermaschine mit elektrischem Antrieb, unter Null eaidierend.  
Eine schreibende Multiplikationsmaschine, die Multiplikand, Multiplikator und Produkt in übersichtlicher Form schreibt und somit zu jeder Multiplikation einen Beleg liefert.  
Leise und rasch arbeitend. 200 Drucke in der Minute die normales Arbeitstempo. Müheles und einfach in der Bedienung.  
Leicht von Arbeitsplatz zu Arbeitsplatz tragbar. Gewicht: 9.7 kg.  
Modell SRM 13 Fr. 1750.-  
9/9 und 11/12-stellige elektrische Modelle -WALTHER- Addier- und Saldiermaschinen zu Fr. 1350.- und Fr. 1650.-

Lassen Sie sich über die interessante -WALTHER- orientieren. Verlangen Sie Prospekte oder eine unverbindliche praktische Vorführung.

**ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN AG ZÜRICH**  
Bahnhofplatz 9 Victoriahaus  
Telefon (051) 27 01 33 / 34